

# rings 03 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG  
56. Jahrgang, 30. Januar 2019

## Patronatsfest St. Johannes Bosco

Einladung zum  
**Familiengottesdienst**  
zum Patronatsfest von Johannes Bosco



© Friedbert Simon

**Samstag, 9. Februar 2019  
um 17.00 Uhr**

**St. Johannes Bosco in Hemmingen**

Herzlich laden wir alle Kinder  
(kleine, große, Krippenspieler, Sternsinger,  
Erstkommunionkinder, Geschwister...)  
und die Erwachsenen zur Mitfeier ein und dazu,  
sich beim anschließenden „Kirchentreff“\* bei  
**Italienischen Nudeln mit leckeren Soßen**  
wiederzusehen.

**Wir freuen uns auf Euch und Sie!**

\*ohne Anmeldung, einfach dabei bleiben, essen,  
klönen, Spaß haben.

## kulturzentrum bauhof hemmingen

**Freitag // 1. März 2019  
20.00 Uhr**



## Ole Lehmann „Homofröhlich“ – Comedy & Gesang

**Eintritt: 18,- / 15,- Euro**



Vorverkauf und Informationen:  
**www.bauhofkultur.de**

Dorfstraße 53 • 30966 Hemmingen  
Mail: info@bauhofkultur.de



**Jens Richter**  
**Dachdeckermeister**  
**Dacharbeiten • Isolierungen**  
 Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 7 68 25 21  
 Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen  
 www.dachdeckerei-richter-hemmingen.de  
 info@dachdeckerei-richter-hemmingen.de

**MARDERPROBLEM?**  
 Wir fangen ihn: **tierschutzgerecht**  
 (in der Jagdzeit von Oktober bis Februar)

**Malerfachbetrieb**  
 Siegfried Gajewczyk GmbH  
*Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art*  
 Weetzener Landstraße 2      Telefon: (05 11) 270 77 34  
 30966 Hemmingen              Telefax: (05 11) 270 77 33  
 gajewczyk@htp-tel.de        Mobil: (0170) 500 39 58  
 www.maler-hemmingen.de

**Die Glaserei in Ihrer Nähe**  
**glas wilke**      Inh.: Marco Szwillus  
 30966 HEMMINGEN  
 Göttinger Landstr. 53  
 glas-wilke@htp-tel.de  
 www.glas-wilke.de  
 Energiesparen mit Glas mit Wärmeschutz-Isoliergläsern  
 Tel. (05 11) 42 64 66  
 Fax (05 11) 42 18 99  
 Reparatur-Schnelldienst      Küchenrückwände + Spiegel nach Maß      Ganzglas- und Duschtüren

**PFLLEGEDIENST mobil**  
  
 05101 - 990 39 59      Häusliche Senioren- u. Krankenpflege  
 Hans-Theismann-Weg 2, 30996      Hemmingen-Arnum

**Elektro Auge und Nicolai GbR**  
 30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14  
 Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53  
 Wir bieten Ihnen an:  
 Neubauplanungen · Altbauanierung  
 Industriemontage · Installation von Alarmanlagen  
 Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen  
 Installation von Sprechanlagen · Reparaturen  
 E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100  
 Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus  
**Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung**



**Optiker**  
 Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen  
 Spezialist für  
 PC-Arbeitsplatzbrillen  
 Wir beraten Sie unverbindlich  
 Breite Straße 4 (Aegi)      Telefon      Telefax  
 30159 Hannover              05 11 / 32 53 00      05 11 / 2 15 74 21

Dipl.-Kauffrau  
**Tanja Bäte Steuerberaterin**  
 Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen  
 www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

**KARL-H. MÜNDEL GmbH**  
  
 • Metallbau • Edelstahlarbeiten  
 • Stahlbau • Bauschlosserei  
 SEIT 1942  
 30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4  
 Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88  
 www.metallbau-muenkel.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

**Sterbefall?**  
 DANN RUFEN SIE  
**86 26 91**  
**MARTIN FRÖMM**  
 Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit  
 Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14  
 Erd-, Feuer- und Seebestattungen  
 Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau  
 Behindertengerechter Abschiedsraum

NOTRUFEN 	
<b>POLIZEI Hemmingen Arnum</b> Tel.: 051 01/85 27 07 Göttinger Straße 65A	<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> Tel.: 0511/31 10 31
<b>Falls nicht besetzt: Polizeikommissariat Ronnenberg</b> Tel.: 051 09/517 - 0	<b>Sozialstation Hemmingen</b> Berliner Straße 16, Tel.: 0511/41 64 42
<b>POLIZEI - NOTRUF 110</b> in allen Ortsteilen	<b>Stadtverwaltung Hemmingen</b> Rathausplatz 1, Tel.: 0511/41 03 - 0
<b>UNFALL / RETTUNG / FEUER 112</b> in allen Ortsteilen	<b>Straßenbeleuchtung Störungsstelle</b> Tel.: 0800/0 28 22 66
<b>Ärztlicher Notdienst</b> Tel.: 116 117	Nur nach Dienstschluss: <b>Technischer Notdienst</b> Tel.: 05 11/41 03 - 124 oder Tel.: 01 62/2 02 69 17
<b>Krankentransport mit ärztlicher Verordnung</b> Tel.: 05 11/19 22 2	<b>Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt</b> Tel.: 05 11/22 11 02 (Tag und Nacht)



APOTHEKENNOTDIENST jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages	
<b>30.01. Apotheke Schwarzer Bär</b> Telefon: (05 11) 44 76 51 Deisterstr. 11, Am Schwarzen Bären	<b>08.02. Apotheke im Ratio</b> Telefon: (05 11) 3 90 88 90 Laatzen, Karlsruher Str. 8, n. Kaufland
<b>31.01. Rathaus-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 44 03 05 Falkenstr. 29, n. Lindener Marktplatz	<b>09.02. Gertrauden-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 88 30 24 Hildesheimer Straße 72, Nähe Krausenstraße
<b>01.02. Rosen-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 32 72 74 Hannover-Mitte, Lavesstraße 6	<b>10.02. Andrea-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 4 58 10 11 Linden, Limmerstr. 17, n. Fortunastr.
<b>02.02. Fiedeler-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 83 04 18 Hildesheimer Str. 220, Ecke Fiedelerstr.	<b>11.02. Iris-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 86 46 08 Laatzen, Hildesheimer Straße 38
<b>03.02. Leonoren-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 24 22 Ricklinger Stadtweg 33, Eingang Plengestraße	<b>12.02. Landwehr-Apotheke</b> Telefon: (0 51 01) 41 41 Arnum, Göttinger Straße 67
<b>04.02. Falken-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 21 38 Oberricklingen, Wallensteinstr. 23 D	<b>13.02. Westerfelder Rats-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 52 74 Hem.-Westerfeld, Rathausplatz 4
<b>05.02. Alte Ricklinger-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 42 15 62 Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9, Haltestelle Beekestraße	<b>14.02. Ahorn-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 9 82 51 31 Laatzen, Hildesheimer Straße 214
<b>06.02. Tresckow-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 46 60 10 Wettbergen, Tresckowstraße 187	<b>15.02. Niedersachsen-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 83 01 32 Döhren, Helenenstraße 37
<b>07.02. Vitalis-Apotheke</b> Telefon: (05 11) 43 83 33 80 Empelde, Chemnitzer Straße 2B	<b>16.02. Ernst August-Apotheke a. Kröpcke – Telefon: (05 11) 3 53 41 30</b> Karmarschstraße 14, am Kröpcke geg. Peek & Cloppenburg

REDAKTION / ANZEIGENANNAHME	
<b>Anzeigenannahme für Geschäfts-, Familien- und Kleinanzeigen:</b> Montag bis Donnerstag 7.30 – 14.30 Uhr · Freitag 7.30 – 13.00 Uhr	
<b>Verlag Gödicke Druck</b> · Weetzener Landstr. 106C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de	
<b>Die „rings um uns“ liegt in folgenden Orten aus:</b>	
Arnum	Calenberger Backstube, Campingplatz – Arnumer See, Kiosk Arnum, Polizei Arnum, Schlachtereier Borchers, Schreib Gut(h), Stadtnebenstelle Mutter Buermann
Devese	Adam Getränkemarkt, ARAL-Tankstelle, Bäckerei Camprad, Brot Henke, Deutsche Post Filiale, Hemminger Buchhandlung, Sozialkonzept Rosengarten, Stadtverwaltung Hemmingen, Tenniscenter Wunder, Vereinsheim SC Hemmingen-Westerfeld
Hemmingen-Westerfeld	
Harkenbleck	Zauberblume
Hiddestorf	Bäckerei Holger Bazdaras
Wilkenburg	Bäckerei Schäfer

# inhalt

	SEITE
AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	08 - 10
FAMILIENANZEIGEN	09 - 10
VERANSTALTUNGSKALENDER	12 - 13
BAUHOF	14
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	16
SONSTIGES	16
ARNUM	19
ANKAUF / VERKAUF	19
HEILPRAKTIKER	19
STELLENMARKT	20
VERSCHIEDENES	20
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	21
HIDDESTORF / OHLENDORF	22
WILKENBURG	22
IMMOBILIENMARKT	23
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	23
UNTERRICHT	23

IMPRESSUM	
<b>Herausgeber:</b> Stadt Hemmingen	<b>Verlag, Druck und Vertrieb</b> Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH Postfach 1101, 30953 Hemmingen Weetzener Landstr. 106C · 30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0 E-Mail: info@goedicke-druck.de
<b>Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:</b> Bürgermeister Schacht-Gaida	<b>Redaktionelle Zuschriften:</b> Redaktion: Frau Wiegmann Stadtverwaltung Hemmingen Postfach 1380, 30955 Hemmingen Telefon: (05 11) 41 03 - 138 E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de
	<b>Bankverbindung:</b> Gödicke Druck GmbH, Hemmingen Sparkasse Hannover, BIC SPKHDE2HXXX IBAN DE17 2505 0180 0000 8555 29
>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 14-tägig verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.	
<b>Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.</b> Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.	

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben	
	<b>13. Februar 2019</b> (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 05.02.)
	<b>27. Februar 2019</b> (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 19.02.)



Die Ergebnisse aus den Teilnahmeverfahren werden anschließend zusammengefasst, abgewogen und ggf. in den Entwurf ISEK / VU Arnum-Mitte eingearbeitet. Der Beschluss über das ISEK und die VU wird im Mai 2019 erforderlich, um fristgerecht zum 1. Juni 2019 den Antrag auf Aufnahme in die Städtebauförderung stellen zu können.

In der beiliegenden Karte sind das Untersuchungsgebiet (schwarze und graue Umrandung) sowie der Vorschlag für das Sanierungsgebiet (nur graue Umrandung) dargestellt. Das verbindliche Sanierungsgebiet kann erst nach Aufnahme in die Städtebauförderung festgelegt werden.



Kartengrundlage:  
Auszug aus Geobasis-  
daten der Nds.  
Vermessungs- und  
Katasterverwaltung

## Neuigkeiten aus dem Hemminger Bündnis für Familie

„KINDER IM BLICK“

Neuer Kurs für getrennt lebende Eltern startet



Ab dem 7. Februar 2019 bietet die Familien- und Erziehungsberatungsstelle Ronnenberg, Am Weingarten 1, 30952 Ronnenberg, einen neuen Kurs „Kinder im Blick“ (KIB) an. Es gibt nur noch wenige Restplätze.

Der KIB-Kurs richtet sich an Eltern, die getrennt leben, und beinhaltet drei grundlegende Themen:

- Wie kann ich die Beziehung zu meinem Kind positiv gestalten?
- Was kann ich tun um Stress zu vermeiden?
- Wie kann ich den Kontakt zum anderen Elternteil im Sinne meines Kindes gestalten?

Der Kurs umfasst 6 bis 7 Sitzungen à 3 Stunden im wöchentlichen Rhythmus in einer überschaubaren Gruppe (max. 8 Teilnehmende) von Müttern und Vätern. Er wird in getrennten Gruppen durchgeführt, so dass beide Elternteile nicht in ein und demselben Kurs sind. Auch einzelne Elternteile können sich anmelden. Die Teilnahme beider Elternteile ist empfehlenswert aber nicht zwingend. Der Kurs wird von einem professionellen Zweierteam geleitet.

Voraussetzungen für die Teilnahme sind:

- ... dass zwischen den Eltern ein Minimum an Kommunikation besteht
- ... dass beide Elternteile regelmäßig Kontakt zum Kind haben
- ... dass mindestens eines der Kinder zwischen 3 und 12 Jahre alt ist
- ... dass der anmeldende Elternteil sich vorstellen kann in einer Gruppe zu arbeiten.

Die Teilnahme an dem Kurs ist kostenlos, eine vorherige Anmeldung unter (05 11) 616 - 2 36 30 oder FEB.Ronnenberg@region-hannover.de ist unbedingt erforderlich.

## Vorlesen leicht gemacht – neues Angebot der Stiftung Lesen

Vorlesen hat einen positiven Effekt auf die individuelle Entwicklung von Kindern. Außerdem fördert regelmäßiges Vorlesen ihr soziales Empfinden und Verhalten. Im hektischen Alltag fehlt vielen Eltern jedoch häufig die Zeit, eine passende Vorlesegeschichte zu finden und diese dann im richtigen Moment zur Hand zu haben.

Das ändern will „einfach vorlesen!“. Wöchentlich stehen auf [www.einfachvorlesen.de](http://www.einfachvorlesen.de) und in der „einfach vorlesen!“-App drei neue Vorlesegeschichten aus bekannten Kinderbuchverlagen kostenfrei zur Verfügung.

## Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

### Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

### Inga Stamm

Rechtsanwältin

### Hermann Stockmeier

Rechtsanwalt

### Schwerpunkte

- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Ehe- und Familienrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Versicherungsrecht

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65  
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de  
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

*Sie möchten modernisieren?*

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungs-sanierung.

○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

**MOMM**

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

☎ 0511/ 41 20 13

[www.shk-momm.de](http://www.shk-momm.de)

## Baugeschäft JÖRG GOLLMER GmbH

[www.gollmer-baugeschaeft.de](http://www.gollmer-baugeschaeft.de)

Bauen - Umbauen - Dämmen - Sanieren - Fliesenarbeiten

Hoher Holzweg 56 · 30966 Hemmingen / OT Arnum

Tel. 0 51 01 - 28 94

[gollmerbaugeschaeft@t-online.de](mailto:gollmerbaugeschaeft@t-online.de)



**Verglasungen jeder Art**  
**Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- |                                       |                        |
|---------------------------------------|------------------------|
| ■ Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) | 30966 Hemmingen        |
| ■ Holz- und Kunststoffenster          | Ortsteil Arnum         |
| ■ Isolier- und Funktionsgläser        | Göttinger Straße 56    |
| ■ Spiegel · Glasplatten               | Tel. 0 51 01 / 925 100 |
| ■ Ganzglastüren · Glasdächer          | Fax 0 51 01 / 925 101  |

*Ihre Füße werden Augen machen!*

Designbelag. Die moderne Antwort auf Laminat und Co.

**MALERMEISTER INGO BLEEKER**  
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168  
[malermeister-bleeker.de](http://malermeister-bleeker.de)

**Bleeker**  
MALERMEISTER

**Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –**  
 Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum  
 Sie finden mich im Friseur Salon Müller.  
 Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

---

Fußpflege inkl. Fußbad 19,- €

**Tischlerei** *Fa. Martina Göke*  
**Restaurierungen** *Meisterbetrieb*  
**Reparaturen** **Tel. 0511 / 23 30 43 9**  
**Sonderanfertigungen** **Fax 0511 / 234 90 91**  
**Treppenrenovierungen** *Handy 0172 / 51 44 155*

---

**Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen**

**Michaelis. Elektrotechnik.**  
 leben mit Energie  
 www.michaelis-elektrotechnik.de  
 05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner  
 rund um innovative Elektrotechnik.  
 Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

**PCDienst-Hemmingen.de**  
Computerdienstleistungen, Inh. Walk Henckes

**Wir lösen Ihr Computerproblem**  
 Reparaturen - Virenbeseitigung - Tuning  
 Installation - Beschaffung - Service uvm.  
 05101-991374 0176-41420047

**Wäscherei & Heißmangel**  
**Bärbel Otte**  
 30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5  
 Fon 05 11 / 41 25 43 · Mobil 0176 / 53 46 19 57 · Fax 05 11 / 213 72 02

**KANZLEI in HEMMINGEN**  
 RECHTSANWALT ROLF B. BUBIKAT

§ Agrar- & Landwirtschaftsrecht § Arbeitsrecht  
 § Verkehrsunfallrecht § Ehe-, Familien- & Erbrecht  
 § Verkehrs- und Verkehrsstrafrecht § Forderungsmanagement  
 § Vertragsrecht für Handel, Gewerbe & Privat

Weetzener Landstraße 106c · 30966 Hemmingen  
 Tel. (05 11) 42 40 26 · Fax (05 11) 23 29 30  
 info@kanzlei-in-hemmingen.de · www.kanzlei-in-hemmingen.de

Die Geschichten eignen sich für Kinder ab 3, 5 und 7 Jahren und sind jeweils vier Wochen lang online. Sie können ganz einfach auf dem Smartphone oder Tablet angeschaut oder ausgedruckt werden und sind wie in einem Buch mit vielen Illustrationen versehen.

Mit einem Newsletter über WhatsApp oder Facebook-Messenger können Eltern und andere Vorleser\*innen „einfach vorlesen!“ zudem abonnieren, sodass sie keine neue Vorlesegeschichte verpassen. Noch nie war vorlesen so einfach. „einfach vorlesen!“ ist ein gemeinsames Angebot von Stiftung Lesen und Deutsche Bahn Stiftung. Die zugehörige App ist im jeweiligen Store zu finden.

**JUGENDPFLEGE HEMMINGEN**

**Anmeldung für Angebote**  
 Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter [www.jugendpflege-hemmingen.de](http://www.jugendpflege-hemmingen.de) ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden.

Weitere Anmeldemöglichkeiten unter [info@jugendpflegehemmingen.de](mailto:info@jugendpflegehemmingen.de) oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

**Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus**  
 Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Dienstags:	12.30 – 20.00 Uhr
Mittwochs:	15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstags:	14.00 – 18.00 Uhr
Freitags:	14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden.  
 Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

\*\*\*\*\* FERIENFREIZEITEN 2019 \*\*\*\*\*  
 FERIENFREIZEIT NACH WILDEMANN / HARZ

**Es geht wieder in den Harz!**  
*Osterferien ohne Wildemann? Undenkbar!*  
 Aus diesem Grund fahren wir natürlich auch in diesen Ferien wieder in unsere tolle Berghütte nach Wildemann im Harz.  
 Von dort aus starten wir viele Ausflüge und erkunden den schönen Harz. Auf dem Programm stehen wieder Ausflüge wie Bergwerksmuseum und Silbermine, Sommerrodelbahn, Spaßbad, Nachtwanderung und vieles, vieles mehr.

Termin: Sonntag, 14. bis 18. April 2019  
 Beginn: 13.00 Uhr  
 Ende: 13.00 Uhr  
 Veranstalter: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: 8 bis 12 Jahre  
 Teilnehmerbeitrag: 120,- Euro  
 Anmeldung erforderlich.

**KINDERFREIZEIT NACH FÖHR**  
**Ab an die Nordsee!**  
*Sommer, Sonne, Strand, Ausflüge, Spaß und Meer ...*  
 Auch in diesem Jahr geht es wieder nach Föhr ins Schullandheim der Region Hannover, das neben einer super Ausstattung und leckerem Essen mit privatem Sandstrand glänzt.

Seid also dabei und verbringt die schönste Zeit des Jahres mit uns auf dieser tollen Insel!!!  
 Bei Fragen wenden Sie sich bitte an: Helena Runge, Team Jugendpflege, (05 11) 41 08 98 73, [runge@jugendpflegehemmingen.de](mailto:runge@jugendpflegehemmingen.de)

\*\*\* Der Infoabend für Eltern und interessierte Kinder findet am 9. Mai 2019 um 19.00 Uhr im Jugend-Kultur-Haus, Hohe Bünte 6, statt. \*\*\*

Termin: Donnerstag, 4. bis 12. Juli 2019  
 Beginn: 07.00 Uhr  
 Ende: 20.00 Uhr  
 Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: 8 bis 13 Jahre  
 Teilnehmerbeitrag: 390,- Euro  
 Hinweis: Schwimmabzeichen Bronze erforderlich!  
 Anmeldung erforderlich.

#### SCHOOL FOR MUSICAL AND PERFORMING ART

##### Musicalschule

In Kooperation mit der Theaterschule Stageperform, der Schule für Musical, Gesang, Schauspiel und Tanz aus Hannover, freut es uns, dass wir das besondere Unterrichtsangebot weiter anbieten können. Gesucht werden Young Performers im Alter von 7 bis 14 Jahren.

Mit einer gut durchdachten und langjährig ausgereiften Bühnenmethode werden die Talente Ihrer Kinder an die Oberfläche geholt. Dies besonders bei Referaten, mündlicher Beteiligung, Selbstbewusstsein und Teamarbeit. Der regelmäßige Unterricht stärkt das Selbstbewusstsein und fördert Spannung, Haltung und Disziplin.

##### Ablauf

3 Bühnentrainer in ihrem Fach unterrichten die Schüler 120 Minuten wöchentlich in den Sparten:

Schauspiel: Rollenspiel, Improvisation und Textarbeit  
 Tanz: Jazz-, Musical-, Street-Dance und Pop Choreographien  
 Gesang: Pop und Musicalsongs, Atemtechnik, Stimmausbildung

##### Ihre Vorteile:

- Live- Auftritte
- Hoher, professioneller Qualitätsanspruch in Unterricht, Shows und bei der Auswahl der Lehrer
- Teamgeist, Schlagfertigkeit, Präsentationstechniken
- Körperspannung, Haltung, diszipliniertes Arbeiten
- Stimm- und Hörbildung
- Selbstbewusstsein
- Individuelle Stimm- und Sprecharbeit
- Persönliches Feedback und einmal im Jahr ein schriftliches Zeugnis

Das Unterrichtsangebot kostet monatlich 53,- Euro. 8,- Euro / Stunde  
 Anmeldungen bitte direkt über StagePerform: Telefon: (05 11) 270 85 40,  
 E-Mail: info@stageperform.de, Web: www.stageperform.de

Zeit: Dienstags, 16.00 bis 18.00 Uhr  
 Veranstalter: Jugendpflege und Stageperform  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: 7 bis 14 Jahre  
 Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro  
 Anmeldung erforderlich.

#### SPIEL UND SPASS IM JUGI

##### Immer donnerstags!

Jeden Donnerstag (außer in den Ferien) direkt nach der Schule warten ab sofort tolle Aktionen auf euch! Ein aktuelles Programm hängt im JugI für euch aus! Kommt einfach vorbei! Wir freuen uns auf euch!

Termin: Donnerstags  
 Zeit: 14.00 bis 16.00 Uhr  
 Veranstalter: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: ab 8 Jahre  
 Teilnehmerbeitrag: kostenlos

#### MÄDCHENTREFF

##### Girls only

Heute müssen die Jungs draußen bleiben, denn dieser Nachmittag ist nur für Mädchen! Girls only – das bedeutet jede Menge Spaß und Action! Ihr könnt hier nach Herzenslust spielen, quatschen, kickern, backen, kochen, basteln ... oder auch einfach nur chillen. Über das Programm entscheidet ihr! Immer montags – außer in den Ferien – in den Kinder- und Jugendräumen Arnum!

Die Türen sind immer von 15.00 bis 18.00 Uhr für euch geöffnet! Wenn ihr später kommt oder früher weg müsst, ist das kein Problem. Der Mädchentreff ist grundsätzlich kostenlos – außer bei besonderen Aktionen und Projekten!

Ansprechpartnerin: Helena Runge, E-Mail: runge@jugendpflegehemmingen.de, Telefon: (05 11) 41 08 98 73

Termin: Montag, 04.02., 11.02., 18.02., 25.02., 04.03.,  
 11.03., 18.03., 25.03. und 01.04. 2019  
 Zeit: 15.00 bis 18.00 Uhr

➤ Fortsetzung auf Seite 10

# teppich scheune

Teppichboden | Teppiche nach Maß | Vinyl | Laminat

 [www.teppichscheune.de](http://www.teppichscheune.de)

Mo-Fr 10-18 Uhr | 0511-211 0000 | Kirchstr. 25 | 30966 Hemmingen

## Fachanwältin für Verkehrsrecht Rechtsanwältin

Juliane Focke-Steinmetz

Stammestraße 40, 30459 Hannover  
 T 0511 326336, F 0511 363861



Moderne Innenraum- u. Dekorative  
Fassadengestaltung Techniken

## malermmeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase      Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67  
 Maler- & Lackierermeister      Funk 0171-3 22 48 74  
 Max-Planck-Straße 1      e-mail: olaf.haase@bigfoot.de  
 30966 Hemmingen      www.malermmeister-haase.de

**WEBSEITE?  
 VISITENKARTE?  
 LOGO?**  
 – JA, GERNE  
 DOCH!



**ideenKLETTREI**

Webdesign | Corporate Design | Konzept | Text | Projekt  
 +49 172 4396345 | info@ideenkletterei.de | [www.ideenkletterei.de](http://www.ideenkletterei.de)

## Raumausstattung Hartmut Juschkewitz



RAUMAUSSTATTERMEISTER  
 30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21  
 Telefon (05101) 43 96 oder 0163 - 4 05 66 02



SCHÖNERES  
 WOHNEN DURCH: **AUSWAHL DER MUSTER  
 BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

**Gemeindebüro:** Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (05 11) 42 52 78, Fax (05 11) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de, www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr und nach Vereinbarung. **Bankverbindung:** Sparkasse Hannover, IBAN: DE 34 2505 0180 0015 0001 51, BIC: SPKHDE2HXXX

**Pfarramt:** Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (05 11) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (05 11) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

**Kirchenvorstand:** Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon (05 11) 42 93 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Telefon (05 11) 1 24 40 60. **Kapellengemeinde Devese:** Zuständig ist der Kirchenvorstand der Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küster:** Roman Krause, Telefon (05 11) 42 52 78. **Kindergartenleitung:** Ulrike Wilhelm, Telefon: (05 11) 2 34 58 66, Fax.: (05 11) 2 13 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

#### GOTTESDIENSTE

##### Samstag, 2. Februar

10.00 Uhr Kapelle Devese, Gottesdienst, Prädikant Hübner

##### Sonntag, 3. Februar

08.30 Uhr **Der Gottesdienst in der Kapelle Hemmingen muss leider ausfallen.**

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit dem Popkantor, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

##### Sonntag, 10. Februar

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst mit Abendmahl (Saft), Pastor Beyger

#### Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Dienstag, 12. Februar 16.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Donnerstag, 21. Februar 10.00 Uhr Andacht, Frau Althoff

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

**Kindergottesdienst/Kinderkreis:** Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

**Kinderpark:** Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

**Alt-Mütterkreis:** 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 05 11 - 42 64 71)

**Kirchenchor:** dienstags, 19.30 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

**Männer-Gesprächskreis:** 14-tägig, mittwochs, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

**Seniorenachmittag:** mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 05 11 - 42 28 77)

**Bibelkreis:** Pastor Beyger, Tel. (05 11) 42 93 12

**Junger Müttertreff:** Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. (05 11) 1 24 40 60

**Besuchsdienstkreis:** am letzten Freitag im Monat, um 16.30 Uhr

### Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83 E-Mail: kg.arnum@evlka.de, Internet: www.friedenskirche-arnum.de

**Gemeindebüro (Bockstraße 33):** Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

**Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwieger, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 914 18 33. **Kirchenvorstand:** Jochen Seidel (Vors.), Tel. (0 51 01) 49 51. **Organist/in:** N.N.

**Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Dienstag 10.00 bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Tel. (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung der Kirchengemeinde:** Kirchenkreisamt Ronnenberg, Sparkasse Hannover IBAN: DE66 2505 0180 0020 0000 22, BIC: SPKHDE2HXXX, Stichwort: Kirchengemeinde Arnum und Verwendungszweck.

#### GOTTESDIENSTE

##### Sonntag, 3. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst, P. i. R. Abesser

##### Sonntag, 10. Februar

10.00 Uhr Familiengottesdienst, Pastorin Behler und Team, anschließend Kirchenkaffee

##### Sonntag, 17. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastor Tyra

#### Familiengottesdienste in Arnum

Die Familiengottesdienste in unserer Gemeinde erfreuen sich seit Jahren großer Beliebtheit. Viermal im Jahr laden wir Familien mit Kindern vom Säugling bis zum Schulkind zu diesen fröhlichen, lebendigen Feiern am Sonntagmorgen ein. Nicht nur die Kinder, auch alle Erwachsene erfreuen sich daran, biblische Geschichten mal ganz anders zu erleben, mit uns zu singen, zu basteln und zu beten.

Es ist inzwischen schon zur Tradition geworden, dass wir uns am Sonntag vor den Sommerferien auf dem Spielplatz an der Astrid-Lindgren-Straße um 11.00 Uhr versam-

eln. Auf dem großen Spielplatz locken die Vorbereitungen für Musik und das Aufstellen der Sitzbänke durch die Feuerwehr viele Menschen an. Bisher hat auch das Wetter fast immer mitgespielt! So freuen wir uns schon jetzt auf den nächsten Familiengottesdienst am 30. Juni um 11.00 Uhr auf der grünen Wiese!

Ab Sommer sollen alle Familiengottesdienste um 11.00 Uhr beginnen. Wer Zeit und Lust hat, ist danach, wie bisher, zu Saft, Kaffee, Tee und selbstgebackenen Kuchen eingeladen. Besondere Freude machen auch die Vorbereitungen zu diesen Gottesdiensten. Dazu treffen wir uns bei unserer Pastorin Christine Behler. Kaum sitzen wir auf dem grünen Sofa, sprudeln die Ideen!

Herzlich danken wir Katrin Biesalski, Dietlind Mandrysch, Kirstin Mittendorf und Fanny Nemitz für die unkomplizierte und fröhliche Mitarbeit in unserem Team.

Christine Behler und Ellen Leinemann

#### Bitte folgende Termine vormerken:

10. Februar 2019, diesmal noch um 10.00 Uhr

30. Juni 2019, 11.00 Uhr, Spielplatz Astrid-Lindgren-Straße,

15. September 2019, 11.00 Uhr

11. November 2019, Martinstag mit Laternenumzug, 18.00 Uhr

1. Dezember 2019, 1. Advent, 11.00 Uhr

#### HINWEIS ZU UNSEREN VERANSTALTUNGEN:

Der Umbau unseres Gemeindehauses steht in den Startlöchern! Für den 9. Februar ist die Räumung durch zahlreiche Freiwillige geplant und anschließend werden bis auf weiteres keine Veranstaltungen im Gemeindehaus stattfinden. Wir freuen uns darüber, dass alle Gruppen Ausweichquartiere gefunden haben. Bitte dazu notfalls die bekannten Ansprechpartner der Gruppen direkt anfragen.

Herzlichen Dank allen, die diese Gruppen vorübergehend aufgenommen haben, die beim Ausräumen helfen wollen und die uns unterstützen, damit es jetzt bald losgehen kann.

#### VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

**Mutter-Kind-Kreis:** wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (05 101) 32 99

Seit vielen Jahren bieten wir im Spielkeller des Gemeindehauses für Eltern-Kind-Gruppen die Möglichkeit, sich zum Spielen, Toben oder Basteln in eigener Regie zu treffen. Gerade auch für neuzugezogene Familien ergibt sich dadurch die Möglichkeit, in Arnum Gleichgesinnte zu treffen und sogar Freundschaften zu schließen.

Während der Umbauphase des Gemeindehauses ermöglicht die Trinitatis-Kirchengemeinde die Fortsetzung der Treffen. Der neue Delfi-Kurs findet dankenswerter Weise seit dem 12. Januar im Kindergarten 2 in Arnum statt.

Wenn Sie sich einer Spielgruppe anschließen möchten, können Sie sich bei Ellen Leinemann, Telefon (0 51 01) 32 99 melden oder sich direkt mit Heidrun Schwarze, Telefon (05 11) 1 24 40 60 in Verbindung setzen.

**Baumgruppe:** dienstags und mittwochs, ab 15.15 Uhr

#### VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

**Konfirmandenunterricht:** dienstags und mittwochs, 17.00 bis 19.00 Uhr

**Sandwich-Club:** donnerstags, 18.30 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (05 101) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (05 101) 58 59 48

**Jugendtreff:** freitags ab 19.00 Uhr, Kontakt: Anke Meier, Tel. (0 51 01) 5 82 63

#### VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

**Tänze im Sitzen für Senioren/innen:** 14-tägig, montags 14.15 bis 15.15 Uhr

Kontakt: Frau Eicke, Telefon: (0 51 01) 62 04

**Handarbeitskreis:** montags, 15.00 Uhr, Kontakt: Frau Bergmann, Tel.: (0 51 01) 8 55 75 33

**Aquarellgruppe mit Herrn Schmitz-Reinthal:** montags, um 19.30 Uhr

Kontakt: Ursula Wünsch, Telefon (0 51 01) 44 60

**Posaunenchor:** 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: M. Strottmann, Tel.: (0 51 01) 85 38 98

**Offener Seniorenkreis mit Kaffeetrinken, Gesprächen und Spielrunden:**

dienstags, ab 13.00 Uhr, Kontakt: Frau Wendt, Telefon: (0 51 01) 34 16

**Tafelcafé:** Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwieger, Telefon (0 51 01) 991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Stichwort: KG Arnum Kostenträger 931110, IBAN: DE66 2519 3331 0400 0099 00, BIC: GENODEF1PAT

**Lichtblick:** am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr,

Andacht in der Kirche, gestaltet von Ehreamtlichen

**Literaturkreis:** am letzten Donnerstag im Monat, 19.30 Uhr,

Kontakt: Gesine Meerheimb, Tel. (0 51 01) 58 74 19

**Offenes Café am Bürgerpark:** 1. und 3. Freitag im Monat, 15.00 Uhr,

Kontakt: Erika Habben, Tel.: (0 51 01) 33 19

**Kantorei:** alle 14 Tage, mittwochs oder freitags, 20.00 Uhr,

Kontakt: Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58

**Diakonischer Besuchsdienst:** am letzten Freitag im Monat,

Kontakt: Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

**Oasenzeit für Trauernde:** nach Vereinbarung

Kontakt: Christine Behler, Telefon: (0 51 01) 92 53 64

#### Chronik

Falls Sie altes und neues Material zu Themen rund um unsere Kirchengemeinde in Besitz haben, lassen Sie es uns wissen! Wir wünschen uns weiteres Material für unser Archiv. Kontakt: Ottmar Sturm, Telefon: (0 51 01) 28 64

### Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

### Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.:

Komm. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (051 01) 24 62  
Bankverbindung des Fördervereins IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

### Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

**Pfarrbüro:** Ostertorstraße 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (051 01) 1 33 60, Fax (051 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (051 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Irmhild Felske **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (051 01) 46 72 **Organist:** Anna-Lena Senk

### GOTTESDIENSTE

#### Sonntag, 3. Februar

10.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst mit dem Nikolaichor und Anna-Lena Senk

#### Sonntag, 10. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pastor Gnügge

#### Sonntag, 17. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit P iR Haunert

### BESONDERE VERANSTALTUNGEN/HINWEISE

Dienstag, 05. Februar 19.30 Uhr Lesekreis

Dienstag, 12. Februar 14.30 Uhr Ökumenische Kaffeerunde mit dem Thema – „ZeitZeugen – Hiddestorf und Ohlendorf im Wandel der Zeit“

Mittwoch, 13. Februar 19.30 Uhr Gemeindeabend zum Thema „Wer sind die Aleviten?“

### GRUPPEN UND KREISE

**Babykrabbeltreff:** Gemeindezentrum, donnerstags, 9.30 bis 12.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: L. Ramhorst, Telefon (051 01) 99 15 51

**Bibelgesprächskreis:** Gemeindezentrum, 3. Donnerstag im Monat  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

**Büchereitem:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache und zu den Öffnungszeiten  
Ansprechpartnerin: Antje Frenz

**Diakonischer Besuchsdienst:** Treffen nach Absprache  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

**Frauenfrühstück:** Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr  
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (051 01) 132 41

**Geburtsbesuchsdienst:** Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

**Kinderbibeltag:** Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (051 01) 133 60

**Kindergottesdienst:** Nikolaikirche und Gemeindezentrum,  
Jeden Sonntag (außer in den Ferien) um 10.00 Uhr, während des Gottesdienstes  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Tel. (051 01) 133 60

**Konfirmandenunterricht:** Gemeindezentrum / Nikolaikirche / Grundschule  
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr  
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

**Lesekreis:** Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (051 01) 131 75

**Nikolaichor:** Gemeindezentrum, montags, 19.30 Uhr  
Ansprechpartnerin: Anna-Lena Senk

**Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:**  
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

**Ökumenische Kaffeerunde:** Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr  
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

**Offener Treff für Männer:** Gemeindezentrum, jeden Dienstag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,  
Ansprechpartner: Klaus Rath

**Bücherei:** Öffnungszeiten: dienstags: 16.30 bis 17.30 Uhr, freitags: 16.00 bis 17.30 Uhr

### Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

**Gemeindebüro:** Irene Deiters, (Sekretärin), Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de.  
**Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Pfarramt:** Pastorin Harriet Maczewski, Telefon: (05 11) 4 10 87 79, Fax: (05 11) 42 51 21, E-Mail: pfarramt@st-vitus-gemeinde.de **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende), Markus Steinmetz (stellv. Vorsitzender) Telefon: (05 11) 3 90 67 97, E-Mail: markus.steinmetz@arcor.de **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon: (05 11) 91 32 35. **Küster:** Marcus Unger, Telefon (051 01) 58 55 40.

**Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:** Markus Steinmetz, Tel. (05 11) 3 90 67 97

**Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.:** Wolf Hatje, Tel. (051 01) 5 81 18

**Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.:** Elisabeth Rotthaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail elisabeth\_rotthaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

### Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99  
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

### GOTTESDIENSTE

#### Sonntag, 3. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Wilkenburg, P. i. R. Knackstedt  
11.00 Uhr Kindergottesdienst in Harkenbleck, Team

#### Sonntag, 10. Februar

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Harkenbleck, Pastorin Maczewski

### VERANSTALTUNGEN

Mittwoch, 30. Januar 20.00 Uhr Chor VocaVitus

Dienstag, 5. Februar 17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 6. Februar 20.00 Uhr Chor VocaVitus

Dienstag, 12. Februar 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr Mittagstisch im Gemeinschaftsraum der Mehrzweckhalle Harkenbleck, Anmeldung erbeten bei Inge Hatje oder Christine Pohl, Kostenbeitrag pro Person 3,- Euro

17.00 Uhr Jugendgospelchor

Mittwoch, 13. Februar 20.00 Uhr offenes Projekt-Singen für den Taizégottesdienst am 24. Februar 2019

ANZEIGEN



Wir freuen uns über die Geburt unserer Tochter

**Sophie Adeline**

\* 20. Januar 2019

Maren, Jasper Alexander und Benjamin Alexander Zinsch

## Anzeigenannahme:

· Telefon: (05 11) 41 02 89-30  
· E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de



STATT KARTEN

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme an unserer Trauer in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Lida Koch**

geb. Loerts

† 16. 12. 2018

**Familie Horst Koch**

**Friedrich  
„Fritz“  
Wiegmann**

† 24. 12. 2018

### DANKE

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.

Unser Dank gilt auch Herrn Dr. Müller und dem Praxisteam für die gute und langjährige Betreuung.

**Marianne Wiegmann  
Heike und Mathina**

Hemmingen, im Januar 2019

HERZLICHEN DANK



# Erich Schulz

† 18. 12. 2018

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten, danken wir sehr herzlich.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Gnügge für seine einfühlsamen Worte.

In Liebe und Dankbarkeit  
**Ruth Schulz**  
**Monika und Enzo Giurdanella**  
**mit Giuliano und Elisa**

Hiddestorf, im Dezember 2018

<h1 style="font-size: 2em; margin: 0;">Jürges</h1> <h2 style="font-size: 1.5em; margin: 0;">Bestattungen</h2> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; transform: rotate(-15deg); font-style: italic;">seit 1910</div> <p style="margin: 5px 0;">Tag und Nacht 0511 /</p> <h1 style="font-size: 2.5em; margin: 0;">42 12 69</h1> <p style="margin: 0;">30966 Hemmingen Göttinger Landstraße 31 A (Parkplätze direkt vor der Tür)</p> <p style="margin: 0;">Willführstraße 6, Wallensteinstraße 1 30459 Hannover-Ricklingen</p>	<p style="text-align: center;"><b>Trauer- u. Vorsorgeberatung auch bei Ihnen zu Haus</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Eigene Trauerhalle (bis 35 Personen)</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>Eigener Trauerdruck</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>E-Mail:</b> e.juerges@arcor.de</p> <p style="text-align: center;"><b>Internet:</b> www.juerges-bestattungen.de</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



HEUTE SCHON AN ÜBERMORGEN DENKEN.  
Mit Bestattungsvorsorge.



# BIRNBAUM

## BESTATTUNGEN

Inh. Susanne Schramm-Kaa | Bestattermeisterin

Steinstraße 38 | 30982 Pattensen

0 51 01.13 001 | www.birnbaum-bestattungen.de

### Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen und St. Johannes Bosco, Hemmingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen**, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 1 23 59 53 - 50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen**, Berliner Str. 20, Telefon (05 11) 42 43 41, **Filialkirche St. Maria, Pattensen**, Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 91 52 26, Fax (05 11) 91 52 27. **Pfarrvikar:** Pastor Christoph Müller (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Frau Teipel (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Sekretärin:** Liliane Jäckel.

**Bürozeiten in St. Augustinus:** Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr  
**Bürozeiten in St. Maria:** Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

#### GOTTESDIENSTE

##### Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)  
donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)  
19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)  
sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

##### Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)  
14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)  
15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)  
mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)  
donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (4. Do. im Monat)  
samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

##### Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe      mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

#### VERANSTALTUNGEN

##### Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

dienstags 18.00 Uhr Kinderschola (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)  
20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)  
mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria  
19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)  
donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)  
19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)  
19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. i. M.)  
freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

##### Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung (2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Heiligen Messe)  
18.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)  
mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“ (1.+3. Mi. i. Mo., nicht in den Ferien)

##### Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung  
dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung (4. Di. i. Monat)  
mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff  
16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)  
16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)  
17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)  
19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)  
19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)  
donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- und Begleitungsdienst St. Augustinus“ (3. Do. im Monat)  
freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzkranke und pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)  
sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

**Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30**

➤ Fortsetzung von Seite 7

Veranstalter: Jugendpflege  
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum  
Alter: 8 bis 13 Jahre  
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

#### WINTERPARTY

##### Macht euch chic!

Heute könnt ihr euch mal so richtig aufbrezeln!! Denn heute wird im Jugi chic gefeiert ... Also holt eure besten Klamotten aus dem Schrank und schmeißt euch kräftig in Schale und Jungs, vielleicht doch noch mal die Sneakers polieren! Aber chic hin oder her, auch hier gilt, wer Knabberzeug mitbringt, spart sich den Eintritt!!!

Termin: Mittwoch, 30. Januar 2019  
Zeit: 18.00 bis 20.00 Uhr  
Veranstalter: Jugendpflege  
Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 9 bis 14 Jahre  
 Bitte mitbringen: Knabberkram  
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro

#### KLEINE NÄHWERKSTATT

##### Nähen mit der elektrischen Nähmaschine

Für Anfängerinnen und Fortgeschrittene! Nähen mit der elektrischen Nähmaschine ist gar nicht so schwer, geht rasant schnell und macht viel Spaß! Nach einer kurzen Einführung in die Geheimnisse einer Nähmaschine kannst du schon eine Tasche nähen.

Termin: Donnerstag, 31. Januar und 1. Februar 2019  
 Zeit: 10.00 bis 15.00 Uhr  
 Veranstalter: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum  
 Alter: ab 9 Jahre  
 Bitte mitbringen: Lunchpaket und falls vorhanden: eigene Nähmaschine, Stoff  
 Teilnehmerbeitrag: 10,- Euro  
 Anmeldung erforderlich.

#### KINDERUNI

##### Tierärztliche Hochschule Hannover

Zusammen besuchen wir die TiHo Hannover. So heißt die Universität für Tiermedizin. Hier studieren also die Leute, die zum Beispiel Tierarzt oder -ärztin werden möchten. Heute könnt ihr erleben, wie es in einem Hörsaal aussieht und erfahrt alles zu dem spannenden Thema Wie viel SCHWEIN braucht der Mensch? Wofür brauchen wir Schweine? Wie lange haben wir sie schon, wo kommen sie her und wie halten wir sie? Diese und andere Fragen wird uns ein echter Professor, nämlich Professor Waldmann, in einer Vorlesung extra für Kinder erklären.

Termin: Dienstag, 5. Februar 2019  
 Zeit: 16.00 bis 19.30 Uhr  
 Veranstalter: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: 8 bis 11 Jahre  
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro  
 Anmeldung erforderlich.

#### 1. HILFE KURS FÜR JUGENDLEITERINNEN UND ANDERE HELDEN Ganz wichtig!

Pflaster anlegen, Wunden verbinden, stabile Seitenlage – alles das sind Grundlagen, die ihr in diesem 1. Hilfe Ausbildungslehrgang lernt. Der Kurs ist wichtig für alle, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten und für die Führerscheinprüfung. Des Weiteren könnt ihr gezielt Fragen stellen, die euch interessieren. Für unsere Jugendleiter ist der Kurs kostenlos, für andere kostet er 20,- Euro.

Der Kurs wird von der DLRG durchgeführt.

Bei weiteren Fragen, könnt ihr euch an die Jugendpflege wenden.

Termin: Samstag, 2. März 2019  
 Zeit: 9.00 bis 18.00 Uhr  
 Veranstalter: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus  
 Alter: ab 15 Jahre  
 Teilnehmerbeitrag: Kostenlos für Jugendleiter / 20,- Euro

#### MEDIENPROJEKT II

##### Alles zum Thema Medien

Schreiben, speichern, bearbeiten, drucken

Heute dreht sich alles zum Thema WORD. Word ist ein Schreibprogramm mit dem ihr Texte etc. schreiben könnt. Wir zeigen euch wie ihr Dokumente anlegt, schreibt, Absätze einfügt, Schriftarten auswählt, speichert und vieles mehr ... Dabei lernt ihr noch Tipps und Tricks im Umgang mit der Maus und der Tastatur.

Termin: Donnerstag, 14. März 2019  
 Zeit: 15.30 bis 17.00 Uhr

> Fortsetzung auf Seite 15

Dacheindeckungen  
 Fassadenverkleidungen  
 Flachdachabdichtungen  
 Dachklempnerarbeiten



# RUSSEK BEDACHUNGEN

Immer gut durchdacht!

Dachdeckermeisterbetrieb  
 Matthias Russek

Hauptstraße 46 · 30966 Hemmingen  
 Tel. 0 51 01/8 54 80 88 · Mobil 0174/197 93 28  
 russek-bedachungen@web.de  
 www.russek-bedachungen.de



**DUHM KFZ- UND  
 MOTORGERÄTE GMBH**



Marie-Curie-Straße 10  
 30966 Hemmingen  
 Telefon 0511 760 88 00  
 Telefax 0511 760 88 01

Reparatur aller  
 Kfz- und Motorgeräte  
 Kundendienst  
 Verkauf · Verleih

#### Für alle Fahrzeuge ...

- Kundendienst
- TÜV und AU
- Fahrwerk und Bremsen
- Inspektionen
- Reifen und Räder
- Unfallinstandsetzung
- Sofortreparatur
- Klimageservice

**TRADITION SEIT 33 JAHREN**

Wir sind die richtige Adresse für Ihre  
**Betriebs- oder Familienfeier**  
 in angenehmer Atmosphäre. (ab 30 Personen)



HOTEL ZUR POST

30966 Hemmingen  
 Dorfstraße 63  
 Telefon (05 11) 42 35 61

## Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,  
 in seinem Zuhause  
 alt zu werden...

Ambulante Pflege vor Ort:

- ✓ Grund- und  
 Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche  
 Versorgung



Göttinger Straße 30  
 30982 Pattensen  
 Telefon 05101 99170-20

info@pflegedienste-zucker.de  
 www.pflegedienste-zucker.de



**Das Büntebad  
 im Internet**

**Büntebad**  
 Hemmingen

Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone  
 oder online unter [www.buentebad.de](http://www.buentebad.de).

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
<b>Januar</b>					
<b>30</b> Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe</b> Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33	<b>06</b> Mittwoch	Arnum	<b>14:30 Seniorentreff der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	<b>14:30 Seniorentreff der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>15:00 Informationsveranstaltung des SoVD Hemmingen-Westerfeld</b> Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Soziales, Kultur, Sport und Verkehr</b> Rathaus		Harkenbleck	<b>15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Harkenbleck</b> Sporthalle / Mehrzweckhalle
<b>31</b> Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>	<b>07</b> Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und Inneren Service</b> Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Goitse – Fine Irish Music</b> bauhof Hemmingen		Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
<b>Februar</b>					
<b>04</b> Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	<b>09</b> Samstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Lucy van Kuhl – „Flieg mit Dir“ Liedermacher-Kabarett</b> bauhof Hemmingen
	Hemmingen-Westerfeld	<b>15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten</b> Rathaus		Hemmingen-Westerfeld	<b>15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten</b> Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	<b>16:30-18:00 Trauercafé</b> DRK-Sozialstation Hemmingen		Hemmingen-Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde</b> Rathaus
<b>05</b> Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde</b> Bürgersaal des Rathauses	<b>11</b> Montag	Hemmingen-Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde</b> Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt</b> Heinrich-Hertz-Straße 23		Hemmingen-Westerfeld	<b>13:00-15:00 Harkenblecker Mittagstisch</b> Sporthalle / Mehrzweckhalle
	Hemmingen-Westerfeld	<b>19:00 HemmingDay by HemmingWay</b> Vereinsheim HemmingWay e.V.		Hemmingen-Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
<b>06</b> Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe</b> Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33			

VERANSTALTUNGSKALENDER

12 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe)</b> Rathaus
13 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe</b> Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	<b>14:30 Seniorentreff der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
14 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
15 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30 Musikschule Hemmingen: Carnaval der Tiere und andere Klavierspielereien</b> Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:30-22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Die deutschen Kleinstädter von August von Kotzebue“</b> Jugendkulturhaus Hemmingen
	Hemmingen- Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: HörBänd – „Dümmer geht immer – jedem Unfug wohnt ein Zauber inne“ A-Cappella-Show</b> bauhof Hemmingen
16 Samstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:30-22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Die deutschen Kleinstädter von August von Kotzebue“</b> Jugendkulturhaus Hemmingen
17 Sonntag	Hemmingen- Westerfeld	<b>15:30-18:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Die deutschen Kleinstädter von August von Kotzebue“</b> Jugendkulturhaus Hemmingen
18 Montag	Arnum	<b>10:00-11:00 Seniorentanz</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hemmingen- Westerfeld	<b>15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten</b> Rathaus
19 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde</b> Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
20 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe</b> Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	<b>14:30 Seniorentreff der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65

20 Mittwoch	Harkenbleck	<b>15:00-17:00 Senioren-Kaffeetafel des DRK Harkenbleck</b> Sporthalle / Mehrzweckhalle
21 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:00 Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen</b> Rathaus
	Arnum	<b>19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
22 Freitag	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:30-22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Die deutschen Kleinstädter von August von Kotzebue“</b> Jugendkulturhaus Hemmingen
	Hemmingen- Westerfeld	<b>20:00 Kulturzentrum bauhof: Andrea Bongers – „gebongt!“ Kabarett</b> bauhof Hemmingen
23 Samstag	Wilkenburg	<b>17:00 La festa musicale – Italienisch-deutsche Barockmusik</b> St.-Vitus-Kirche Wilkenburg
	Hemmingen- Westerfeld	<b>19:30-22:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Die deutschen Kleinstädter von August von Kotzebue“</b> Jugendkulturhaus Hemmingen
24 Sonntag	Hemmingen- Westerfeld	<b>15:30-18:00 Leine-Bühne Hemmingen e.V.: „Die deutschen Kleinstädter von August von Kotzebue“</b> Jugendkulturhaus Hemmingen
25 Montag	Hemmingen- Westerfeld	<b>15:00-16:00 Sprechstunde des Hemminger Behindertenbeauftragten</b> Rathaus
	Hemmingen- Westerfeld	<b>16:00-18:00 Unternehmer-sprechstunde</b> Rathaus
26 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde</b> Bürgersaal des Rathauses
	Hemmingen- Westerfeld	<b>17:30-19:00 ADFC Fahrrad Selbsthilfe-Werkstatt</b> Heinrich-Hertz-Straße 23
	Hemmingen- Westerfeld	<b>18:00-20:00 Monatstreffen der Selbsthilfegruppe Amputierte Region Hannover</b> Bürgersaal des Rathauses
27 Mittwoch	Arnum	<b>12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe</b> Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33
	Arnum	<b>14:30 Seniorentreff der AWO Arnum</b> Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
28 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	<b>07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz</b>

## Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89  
E-Mail: info@bauhofkultur.de  
www.bauhofkultur.de



Bildquelle: jeweils bauhof e.v.

### Veranstaltungsprogramm Februar 2019

**Kartenvorverkauf:** ► www.bauhofkultur.de

„et cetera“	Hemmingen	Rathausplatz 2	☎ (05 11) 2 34 80 80
Buchhandlung Decius	Leine-Center	Marktplatz 11	☎ (05 11) 82 20 00
Schreib Gut(h)	Arnum	Göttinger Str. 62	☎ (0 51 01) 48 44

Samstag, 9. Februar 2019, Beginn: 20.00 Uhr

#### Lucy van Kuhl

„Fliegen mit Dir“ – Liedermacher-Kabarett

Jetzt kommt Lucy! Ohne Pardon! Endlich solo! Lucy van Kuhl, vielen bekannt als die charmante und attraktive Pianistin von Spiegel-Bestseller-Comedy-Autor Tim Boltz in seinem Programm „Rüden haben kurze Beine“ nun mit ihrem Solo-Programm! Lucy van Kuhl verbindet exzellentes Klavierspiel mit kabarettistischem Gesang und begleitet sich an der eigentlich lustigen Ukulele zur Abwechslung zwischendurch auch mal bei ernstern Liedern. In Wort und Musik kommentiert sie typische Alltagssituationen, Menschliches und Absurdes. Dabei hat sie so manches zu erzählen, von Konzertreisen mit der Deutschen Bahn, Erlebnissen auf Kreuzfahrtschiffen, der Berliner Bio-Gesellschaft, menschlichen Eigenheiten und natürlich auch von den eigenen Sehnsüchten und Verliebtheiten – messerscharf beobachtet und auf liebevolle Art seziiert. Lucys Programm „Fliegen mit Dir“ ist lustig und „wat fürs Herz“, wie Yoga für die Bauchmuskeln: Anspannung – Entspannung, und am Ende geht man beglückt nach Hause. In ihrer authentischen Art ist Lucy ganz nah am Publikum, das zwei Stunden lang in ihre Welt eintaucht.



Eintritt: 18,- /15,- Euro

Freitag, 15. Februar 2019, Beginn: 20.00 Uhr

#### HörBänd – „Dümmert geht ümmer – jedem Unfug wohnt ein Zauber inne“

A-Cappella-Show

Leider bereits ausverkauft

Eintritt: 22,- /18,- Euro



Di., 19. Februar 2019, Beginn: 20.00 Uhr

#### Marquesas-Inseln – Mit dem Frachtschiff zu den entlegensten Inseln der Welt

Multimediashow

Leider bereits ausverkauft.

Eintritt: 10,- Euro



Freitag, 22. Februar 2019,

Beginn: 20.00 Uhr

#### Andrea Bongers – „gebongt!“

Kabarett

Leider bereits ausverkauft.

Eintritt: 20,- / 17,- Euro



Freitag, 1. März 2019, 20.00 Uhr

#### Ole Lehmann – „Homofröhlich“

Comedy & Gesang

Ole Lehmann fühlt sich oft als die letzte Gattung seiner Art: der fröhliche Mensch. In seinem neuen Programm macht er sich auf die Suche nach anderen fröhlichen Menschen und sucht Antworten auf so vielen Fragen: Warum haben so viele Menschen ihre unbeschwertere Art verloren? Wann sind die Worte „Danke“ und „Bitte“ verschwunden? Warum gibt es so wenige fröhliche Rap-Texte? Warum wird Ole als Homo beschimpft, wenn es doch nur der lateinische Ausdruck von „Mensch“ ist? Und warum bedeutete das englische Wort „Gay“ früher „fröhlich“ und heute „schwul“? Über all das und noch viel mehr philosophiert der preisgekrönte Stand-Up-Comedian aus Berlin auf seine ganz eigene, unbeschwertere Art. Natürlich wird Ole auch in diesem Programm ausgesuchte Pop-Perlen zum Besten geben, die seine Geschichten wunderbar einrahmen und unterstützen. Und am Ende dieses Abends sind die Zuschauer alle wieder ein bisschen mehr „Homofröhlich“!



Eintritt: 18,- /15,- Euro



**Schievink** Orthopädie-Schuhtechnik  
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
  - Schuhumarbeitung
  - Diabetikereinlagen
  - Sensomotorische Einlagen
  - Sporteinlagen
  - Video-/Laufband-Analyse
  - Bandagen
  - Kompressionsversorgung
- Hildesheimer Straße 6 (Aegi)  
30169 Hannover  
Telefon (05 11) 64 22 02 90
- www.schievink.com
- Fragen Sie uns!

**Glende**  
Garten Bau GMBH

Gehölz- und Baumschnitt

**15% Winterrabatt**  
auf Arbeitskosten (15.12. - 28.02.)

glende-gartenbau.de

■ Baumfällarbeiten / -pflege    ■ Hecken- / Gehölzrückschnitt

Glende Gartenbau · Telefon (0511) 57006081 · (0172) 4261426

**MG PARKETT**  
Renovierung und Neuverlegung

AUSSTELLUNG ✓    VERKAUF ✓  
BERATUNG ✓    VERLEGUNG ✓

Marc Gotthold · Ruther Weg 2 · 30982 Pattensen / OT Koldingen

☎ **0 51 02 - 73 72 315**  
www.mgparkett-pattensen.de

VERBODEN WISSEN DIE WACHE BISTU

**Haarlekin**

Friseurmeisterin Martina Thuns  
Pattenser Feldweg 7  
30966 Hemmingen · Ortsteil Arnum

Terminvereinbarung unter  
Telefon (05101) 8 55 19 66  
www.haarlekin-arnum.de

## &gt; Fortsetzung von Seite 11

Veranstalter: Jugendpflege  
 Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum  
 Alter: 8 bis 12 Jahre  
 Teilnehmerbeitrag: 2,- Euro  
 Anmeldung erforderlich.

**BMX IN DER GLEIS D SKATEHALLE****BMX Fahren**

Hannover hat eine neue Skate- und BMX Halle und wir fahren mit euch hin! <https://www.gleis-d.de>

Ihr wolltet schon immer Mal mit dem BMX über Rampen fahren und schauen was ihr drauf habt? Im Gleis D, Hannovers neuer großer Halle geht das!

Ein erfahrener BMX- und Dirt-Bike-Trainer wird euch die Basics des Sports näher bringen. Dazu zählt auch, überhaupt zu lernen über Rampen zu fahren und zu wissen, wie man richtig stürzt. Egal ob Anfänger oder schon Fortgeschrittener, ihr bekommt gute Unterstützung!

Wenn ihr kein eigenes BMX oder Dirt-Bike habt, könnt ihr euch dort eins leihen, dazu gibt es auch Schutzausrüstung.

Termin: Montag, 18. März 2019

Zeit: 15.15 bis 18.30 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Alter: 9 bis 14 Jahre

Bitte mitbringen: Verpflegung, Handschuhe, festes Schuhwerk, wenn vorhanden BMX / Dirt-Bike, Fahrradhelm.

Teilnehmerbeitrag: 8,- Euro

Anmeldung erforderlich.

**WARUM HUCKLEBERRY FINN KEIN RITALIN BRAUCHTE****Vortrag von Dr. Eckhard Schiffer**

In dem Vortrag von Dr. Schiffer geht es nicht nur um die Prävention von „Hyperaktivität“, sondern um eine umfassende Gesundheitsförderung für Kinder und Jugendliche. Kinder erscheinen heute nach den Statistiken der Krankenkassen anfälliger für Allergien, Süchte und Verhaltensauffälligkeiten.

Stress, Mobbing und Aggressionen – schon im Kindergarten- und Grundschulalter – nehmen zu. Was können wir dem entgegenzusetzen? Welche Schutzfaktoren sind wichtig für eine gute Entwicklung?

– Was macht Kinder und Jugendliche stark und fröhlich, was hält sie körperlich und geistig gesund?

– Welche Rolle spielen dabei z. B. Gute-Nacht-Geschichten, das Singen, Spielerfahrungen und die Identitätsentwicklung?

– Was können wir (als Eltern, Lehrerinnen und Lehrer, Erzieher und Erzieherinnen) tun, damit sich Kinder Zuhause, im Kindergarten oder in der Schule frei entfalten können und lernfähig bleiben?

– Welche Freiräume brauchen Kinder für eine gute Entwicklung ihrer Persönlichkeit einschließlich Toleranz und Kooperationsfähigkeit?

Dr. Eckhard Schiffer ist Facharzt für Neurologie und Psychiatrie, Psychosomatische Medizin und Psychotherapie. Er war Gründer und Chefarzt der Abteilung für psychosomatische Medizin und Psychotherapie mit Familientherapeutischem Zentrum am Krankenhaus Quakenbrück.

Der Eintritt ist frei, am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, erleichtert uns aber die Vorbereitung des Abends.

Termin: Mittwoch, 27. März 2019

Zeit: 19.00 Uhr

Veranstalter: Jugendpflege

Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus

Teilnehmerbeitrag: kostenlos

Anmeldung erforderlich.

**Jugendpflege der Stadt Hemmingen**

Hohe Bünte 6, 30966 Hemmingen, [info@jugendpflegehemmingen.de](mailto:info@jugendpflegehemmingen.de)

Frau Gerwing Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 98 72

Herr Döpke Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 98 74  
 Kinder- und Jugendräume Arnum (0 51 01) 47 54

Herr Kohsmann Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 98 76

Frau Runge Jugend-Kultur-Haus (05 11) 41 08 98 73  
 Kinder- und Jugendräume Arnum (0 51 01) 47 54

Frau Baron KGS Hemmingen (05 11) 410 32 32



## Anna-Charlotte Thiem

Rechtsanwältin und Notarin

Ab 1. April 2019 höre ich aus Altersgründen auf!  
 Ich würde mich sehr freuen, wenn Sie Herrn RA und Notar Debor  
 in gleicher Weise wie mir Ihr Vertrauen schenken würden.

Königstraße 53

30175 Hannover

[www.notar-thiem.de](http://www.notar-thiem.de)

Telefon: (05 11) 31 60 63

Fax: (05 11) 3 48 04 39

E-Mail: [notar.thiem@htp-tel.de](mailto:notar.thiem@htp-tel.de)



## Leif Debor

Rechtsanwalt und Notar  
 Fachanwalt für Steuerrecht und Insolvenzrecht

**Königstraße 53**  
**30175 Hannover**

**Telefon (05 11) 31 60 63**  
**[www.kanzlei-debor.de](http://www.kanzlei-debor.de)**

## [ankæ dœllə]

Praxis für Sprach-, Sprech- & Stimmtherapie

Logopädische Behandlung von

### Anke Dölle

Akademische Sprachtherapeutin

• Kindlichen Sprachstörungen

• Aphasie und Stimmstörungen

• Lese-Rechtschreibstörungen

**In der Klewert 3 · Hemmingen-Westerfeld · Tel. (0511) 412 812**

Während andere noch suchen ...



...haben wir die Lösung!



+ Rohr- und Kanalreinigung + TV-Kamerauntersuchung + Dichtheitsprüfung +  
 + Kanalortung + Rohr- und Kanalsanierung im Kurz- und Inlinerverfahren +

## Klauenberg

GmbH

**Rohr- und  
 Kanalservice**

**Zentrale Hannover**

Wilhelm-Röntgen-Str. 1  
 30966 Hemmingen

**Fon: 05 11 / 82 79 89**

Fax: 05 11 / 82-12 78

**Niederlassung  
 Braunschweig**

Gotenweg 10  
 38106 Braunschweig

**Fon: 05 31 / 234 46 84**

Fax: 05 31 / 234 92 21

[www.lst-dein-rohr-fret.de](http://www.lst-dein-rohr-fret.de)



- VHS AKTUELL - VHS AKTUELL - VHS AKTUELL -

## Neue Kurse bei der Volkshochschule

**Unser Programm finden Sie** im Internet unter [www.leine-vhs.de](http://www.leine-vhs.de). Außerdem liegen unsere Programmhefte in Bürgerbüros, Geschäftsstellen und Banken zur kostenlosen Mitnahme aus.

### Neue Kurse ab Februar!

<b>Kurs-Nr. 40603L</b>	<b>Englisch A1, Stufe I</b>
montags, ab 4. Februar, 19.45 – 21.15 Uhr	<b>für Anfänger/innen mit geringen Vorkenntnissen</b> Jeder kennt englische Wörter, die aus unserem Alltag nicht mehr wegzudenken sind. Wenn Sie jetzt den Wunsch verspüren, die englische Sprache systematisch von Grund auf zu erlernen, dann sind Sie hier richtig! Ab Lektion 5.
15 Termine Laatzen	
<b>Kurs-Nr. 40608L</b>	<b>Englisch A1, Stufe I</b>
montags, ab 4. Februar, 19.45 – 21.15 Uhr	<b>für Wiedereinsteiger/innen</b> Die Schulzeit liegt schon länger zurück, und Sie wollen Ihre Englischkenntnisse wiederauffrischen? Dieser Kurs bietet Teilnehmer/innen mit 3 bis 4 Jahren Schulenglisch nach langer Pause die Möglichkeit, ganz von vorne zu beginnen. Ab Lektion 1.
15 Termine Laatzen	
<b>Kurs-Nr. 30212H</b>	<b>Faszientraining ohne Rolle</b>
mittwochs, ab 6. Februar, 13.45 – 14.15 Uhr	<b>in der Mittagspause</b> Nutzen Sie Ihre Mittagspause für Gesundheit und Wohlbefinden! Faszientraining ist Straffung und Stärkung des Bindegewebes. Damit werden alle Verbindungen im Körper zwischen Knochen, Organen, Muskeln und Sehnen gekräftigt, belastbarer und bekommen eine größtmögliche Elastizität.
10 Termine Hemmingen- Westerfeld	
<b>Kurs-Nr. 40917H</b>	<b>Italienisch B1/B2</b>
mittwochs, ab 6. Februar, 16.15 – 17.45 Uhr	<b>Viaggio dal Nord al Sud Italia: un paese ricco di arte, storia, cultura e natura.</b> Un viaggio autentico attraverso le Regioni italiane per scoprire le differenze e le somiglianze di questo popolo straordinario. Il corso è rivolto a tutti coloro che sono innamorati di questa meravigliosa terra.
8 Termine Hemmingen- Westerfeld	
<b>Kurs-Nr. 42204H</b>	<b>Spanisch A1, Stufe I</b>
ab 14. Februar, 18.00 – 19.30 Uhr	<b>für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse</b> Ob Sie mit dem Spanischlernen aus privaten oder beruflichen Gründen beginnen möchten, in diesem Kurs finden Sie Schritt für Schritt den sanften Einstieg in diese temperamentvolle Sprache. Ab Lektion 1.
15 Termine Hemmingen- Westerfeld	
<b>Kurs-Nr. 40902H</b>	<b>Italienisch A1, Stufe I</b>
donnerstags, ab 7. Februar, 19.30 – 21.00 Uhr	<b>für Anfänger/innen mit s. g. Vorkenntnissen</b> In diesem Kurs erfahren Sie eine systematische und gründliche Einführung, bei der Sie Schritt für Schritt an die italienische Grammatik und das selbstständige Sprechen herangeführt werden. Nun geht es um den Restaurantbesuch und die Konjugation weiterer Verben. Ab Lektion 3.
15 Termine Hemmingen- Westerfeld	

**Geschäftsstelle Hemmingen**

Rathausplatz 1  
30966 Hemmingen

Öffnungszeiten: Montag – Freitag

Telefon: (05 11) 23 11 30

E-Mail: [info@leine-vhs.de](mailto:info@leine-vhs.de)  
[www.leine-vhs.de](http://www.leine-vhs.de)

09.00 bis 12.00 Uhr

## Senioren-Info-Ecke

### Seniorenbüro Hemmingen – Ansprechpartner für ältere Menschen und ihre Angehörigen

#### Seniorenbüro Hemmingen

Der Wunsch nach einem selbstständigen Leben im Alter in den eigenen vier Wänden steht für viele Menschen an erster Stelle. Wir unterstützen Sie bei Ihrem Wunsch, möglichst lange in den eigenen vier Wänden bleiben zu können.

Das Seniorenbüro der Stadt bietet Ihnen und Ihren Angehörigen eine wohnortnahe Beratung zu allen Fragen des Alters an. Wir informieren Sie über Freizeit- und Hilfsangebote vor Ort, Einrichtungen sowie zu anderen seniorenrelevanten Themen. Sie erreichen Frau Giese im Seniorenbüro telefonisch unter der Rufnummer (05 11) 41 03-286 oder per E-Mail: [Seniorenbuero@stadthemmingen.de](mailto:Seniorenbuero@stadthemmingen.de).

Gern können Sie ein persönliches Beratungsgespräch vereinbaren, bei Bedarf auch bei Ihnen zu Hause.

#### Einkaufsfahrdienst in Hemmingen

Die Stadt Hemmingen bietet einen kostenlosen Einkaufsfahrdienst für Seniorinnen und Senioren in Hemmingen an, und hat damit den Arbeiter-Samariter-Bund beauftragt. Das Angebot richtet sich insbesondere an Seniorinnen und Senioren, die ihre Einkäufe nicht selbstständig oder mit dem eigenen Auto erledigen können.

Ältere Bürger haben an jedem verkaufsoffenen Samstag die Möglichkeit, sich von zentralen Punkten abholen zu lassen. Danach erfolgt die Fahrt in das Einkaufszentrum nach Hemmingen, dort können die Einkäufe bequem und selbstständig erledigt werden. Anschließend bringt der Fahrdienst die Senioren bis vor die Haustür und hilft beim Transport der Einkäufe.

Weitere Informationen erhalten Sie im Seniorenbüro bei Frau Giese unter (05 11) 41 03-286, oder Sie melden sich direkt bei der Service-Zentrale des ASB unter der kostenfreien Telefonnummer (0800) 221 92 12 an.

#### Offenes Café am Bürgerpark

##### 1. und 3. Freitag im Monat 15.00 bis 17.00 Uhr

Durch die Umbauarbeiten im Gemeindehaus der Friedenskirche ergeben sich folgende Veränderungen:

Am Freitag, **1. Februar** findet das Treffen in der Bäckerei Steinecke – im separaten Nebenraum statt.

Der Ort für den **15. Februar** ist z.Z. noch offen – bitte kurzfristig dem Schaukasten der Kirchengemeinde zu entnehmen.

*Arbeitsgemeinschaft Senioren in Arnum, Erika Habben*

## Sonstiges

### Bürgerstiftung Hemmingen

#### Literaturstunde im Bürgersaal

An den nächsten beiden Dienstagsterminen der „Literaturstunde im Bürgersaal“ hat die Vorlesegruppe folgende Themen für Sie vorbereitet:

In der Literaturstunde am 5. Februar, liest Brigitta Schönke aus dem 1964 erschienenen Buch „Die Geschichte meines Lebens“ von Charles Chaplin. Helmut Gundlach hat für Sie einen bunten Strauß aus seinen Lieblingsgedichten ausgewählt. Am Dienstag der darauf folgenden Woche, am 12. Februar, stellt Kirsten Rohr die Novelle „Die Rache der Schmetterlinge“ von Stefan Andres vor. Dietmar Berndt liest aus dem Roman „Das Lied von Bernadette“ von Franz Werfel.

Die Literaturstunden finden jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses statt. Der Eintritt zu den Lesungen ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.



#### Informationsabend für Grundschulleitern des 4. Jahrganges

Kaum hat das neue Kalenderjahr begonnen, laufen die Vorbereitungen für das kommende Schuljahr bereits auf Hochtouren.

Auch für die Eltern und Erziehungsberechtigten der Grundschülerinnen und Grundschüler des jetzigen 4. Jahrgangs rückt die Entscheidung näher, welche weiterführende Schule die richtige für ihr Kind ist.



Dafür sind Informationen zum Schulsystem, zu Schwerpunkten der pädagogischen Arbeit und zur Vielfalt des Schulstandorts unerlässlich, so dass Herr Ceylan als neuer Gesamtschuldirektor – unterstützt vom Stellvertretenden Schulleiter Herrn Gonschior sowie vom Didaktischen Leiter Herrn Ludes – zum Informationsabend mit anschließender Frageunde am 5. Februar 2019 für die Grundschulen in Hemmingen-Westerfeld und Hannover einlädt. Die Veranstaltung findet im Forum der KGS um 18.00 Uhr statt. Die Verantwortlichen freuen sich auf rege Teilnahme!

## Musikschule Hemmingen

### Carneval der Tiere und andere Klavierspielereien

In einer vierhändigen Klavierfassung bringen Schülerinnen und Schüler der Klasse von Martina Zimmermann den „Carneval der Tiere“ von Camille Saint-Saëns zu Gehör. Den Text von Bettina Pohl liest Stephan Pietsch. Weitere „Tastenspielereien“ sind das Fantaisie-Impromptu von Frederic Chopin, der erste Satz aus Beethovens Pathétique sowie das 2. Intermezzo op. 118 von Johannes Brahms.



Die Veranstaltung rund um den Flügel im Forum der KGS Hemmingen beginnt

**am Freitag, 15. Februar 2019, um 17.30 Uhr.**

Der Eintritt ist frei, Spenden zur langfristigen Neuanschaffung eines neuen Klaviers sind herzlich willkommen.

## Mausoleum Graf Carl von Alten e.V. Hemmingen



### Einladung

an alle Hemminger Bürgerinnen und Bürger zur offenen Mitgliederversammlung am Freitag, 15. Februar 2019, um 18.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen.

### TAGESORDNUNG:

- Top 1: Eröffnung und Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der Tagesordnung und der Beschlussfähigkeit
- Top 2: Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 16. Februar 2018
- Top 3: Bericht des Vorstandes
  - 3.1. des 1. Vorsitzenden
  - 3.2. des Kassenwartes
- Top 4: Bericht der Rechnungsprüfer
- Top 5: Aussprache zu den Berichten
- Top 6: Entlastung des Vorstandes
- Top 7: Wahlen
 

7.1. Vorsitzender	7.2. Stv. Vorsitzender
7.3. Kassenwart	7.4. Schriftführer
7.5. Beisitzer	7.6. Kassenprüfer
- Top 8: 8.1. Ehrung der 3 Preisträger „Geister- und Gruselgeschichten“ und Lesung!  
8.2. Ausblick auf das Jahr 2019 – Veranstaltungen, Angebote u. a.

Top 9: Verschiedenes

Mit herzlichen Grüßen

Reinhard Schütze, Vorsitzender

# GOTTESDIENST

## in Trinitatis

### popkantor

**Gottesdienst mit dem Popkantor und Band**

Sonntag,  
**3. Februar**  
**10 Uhr**

Gemeinsames Einsingen ab 9:20 Uhr

**BAND GOTTESDIENSTE ÜBERALL**

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde in Hemmingen Kirchdamm 4 30966 Hemmingen  
0511 / 42 52 78 www.trinitatis-hemmingen.de

## Meisterbetrieb TEMPEL BEDACHUNGEN

Hoher Holzweg 19 · 30966 Hemmingen  
Tel. 05101/588168 · [www.tempel-bedachungen.de](http://www.tempel-bedachungen.de)

CAFÉ SCHNEEWEISS  
im Rosenrot

Gerne richten wir Ihre Trauerfeier,  
Geburtstagsfeier oder Einschulung aus.

Café Schneeweiss im Rosenrot  
Göttinger Landstraße 75 • 30966 Hemmingen • Telefon: 0511/10570657

**labiocomo**

# PROBIO DERM

## Hautprobleme?

**Pickel? Rötungen? Reizungen?**

Schon alles probiert und nichts hat geholfen? Irritierte, unruhige, schuppige oder gereizte Haut kann einen ganz schön verzweifeln lassen. Das neue Probio Derm-Konzept schafft Abhilfe: Hautprobleme lösen mit natürlichen Repairfaktoren. Hochwirksam – durch die Stärkung der natürlichen Hautflora. Entdecken Sie jetzt die Freude über **schöne, glatte, zarte und reine Haut.**

**Schnell Kennenlernbehandlung vereinbaren:**

Haut-Zeit  
KOSMETIK

Anja Krause

Göttinger Straße 74  
30966 Hemmingen

[www.hautzeit-kosmetik-hemmingen.de](http://www.hautzeit-kosmetik-hemmingen.de)

**Jetzt anrufen! ☎ (0 51 01) 25 84**

**Für Sie ...**  
...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

**Kahlmeyer** Gardinen & Polsterwerkstätten  
Wir beraten Sie gern zu Hause  
Fiedelerplatz 3  
30519 Hannover  
Tel.: 0511 830058  
www.raumausstattung-kahlmeyer.de  
Meisterbetrieb seit 1959

Dipl.-Kauffrau  
**Tanja Bäte Steuerberaterin**  
Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen  
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

**SPECHT**  
Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen  
**Telefon 0511 / 213 74 24**

www.Specht-Gartenbau.de

**Jetzt in Hemmingen**  
**200 m hinter real,-**

**TOPRAKLI**  
LACKIEREREI

in der Emmy-Noether-Straße 3  
Tel. 0511 / 45 08 30 88  
www.lackiererei-toprakli.de

**Smart-Repair**  
Ersparnis bis zu **70%**

vorher nachher

- Parkrempler
- Beulen/Dellen (ohne lackieren)
- Rostbeseitigung
- Felgenreparatur
- Schrammen
- Kratzer im Lack
- Scheibenreparatur

- ▶ Reibungsloser Reparaturablauf
- ▶ Termingerechte Zusage
- ▶ Ho- und Bringdienst
- ▶ Ersatzwagen

**DLRG Ortsgruppe Hemmingen****Jahreshauptversammlung 2019**

Liebe Kameradinnen und Kameraden, hiermit lade ich zur Jahreshauptversammlung 2019 der DLRG O.G. Hemmingen e.V. am Sonntag, dem **10. März 2019, ab 10.30 Uhr**, in der KGS Hemmingen ein.

**TAGESORDNUNG:**

- TOP 1: Eröffnung, Begrüßung, Grußworte
- TOP 2: Benennung des Protokollführers
- TOP 3: Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung
- TOP 4: Feststellung der Stimmberechtigung / Beschlussfähigkeit
- TOP 5: Bekanntgabe des Protokolls der letzten JHV
- TOP 6: Beschluss über die Tagesordnung
- TOP 7: Ehrungen
- TOP 8: Berichte des Vorstandes mit Aussprache
- TOP 9: Berichte der Revisoren
- TOP 10: Entlastung des Vorstandes
- TOP 11: Wahlen
- TOP 12: Vorlage und Genehmigung des Haushaltsplanes mit Aussprache
- TOP 13: Bekanntgabe / Bestätigung der Ortsjugendsitzung
- TOP 14: Anträge
- TOP 15: Planung 2019, Wahl eines Festausschusses für die 50-Jahr-Feier am 30. Mai 2020
- TOP 16: Mitgliedschaft im LSB
  - TOP 16.1: Aussprache
  - TOP 16.2: Abstimmung um Antragstellung zur Aufnahme im LSB.
- TOP 17: Verschiedenes

Anträge und Anträge auf Änderung der Tagesordnung sind bis zum 24. Februar 2019 schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen.

Mit sportlichen Grüßen

Matthias Bremer, 1. Vorsitzender

**Skatclub Hemmingen v. 1979**

Am 12. Januar 2019 hat der Skatclub Hemmingen von 1979 wieder einmal seinen bereits zur Tradition gewordenen öffentlichen Preisskat ausgetragen. Im Vereinsheim des Sportclubs Hemmingen reizten und kämpften 44 Skatspieler /innen um den Titel „Stadtmeister 2019“.

Als nach mehr als 5 Stunden Sieger und Besiegte feststanden, durfte die Skatfreundin Marion Lange den Pokal entgegennehmen. Nach fairem aber ehrgeizig geführtem „Kampf“ über 2 Durchgänge hatte sie mit 2017 Punkten den ersten Platz belegt. Den 2. Platz errang Reinhard Linne mit 1960 Punkten. Als Dritter wurde Bernd Kreft mit 1957 Punkten ermittelt.

Nachdem alle Preise verteilt waren, bedankte sich der 2. Vorsitzende, Martin Pandera, bei den Teilnehmern für einen wieder einmal sehr gelungenen Abend und betonte, dass auch im kommenden Jahr erneut beabsichtigt sei, einen öffentlichen Preisskat anzubieten. Dies sei jedoch nur möglich, wenn der Verein den z.Zt. herrschenden, vor allem altersbedingten Mitgliederschwund stoppen könne. Interessierte sind an den wöchentlichen Übungsabenden gern gesehen. Gespielt wird jeweils donnerstags ab 19.15 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen, Rathausplatz 1.

Auch über einen „Schnupperbesuch“ können Sie uns kennenlernen.

Bis dahin. Gut Blatt

Ihr Skatclub Hemmingen v. 1979

**Mercedes-Benz**  
**HALM**  
www.mercedes-halm.de

**Ihr guter Stern**  
für die Region Hannover

**Für Sie immer eine gute und sichere Fahrt!**

- Junge Sterne & Gebrauchtwagen
- Top-Service für Pkw, Transporter & LKW
- Teile- & Zubehörverkauf
- Schnelle Unfallhilfe

Autohaus Halm GmbH  
Autorisierter Mercedes-Benz  
Service und Vermittlung

Robert-Bosch-Straße 1 · 30989 Gehrden  
Telefon: 05108-9191-0 · Fax: 05108-9191-23  
E-Mail: info@mercedes-halm.de · www.mercedes-halm.de

**Bandgottesdienst mit dem Popkantor****3. Februar 2019, 10.00 Uhr****Trinitatiskirche Hemmingen, Kirchdamm 4, 30966 Hemmingen***Bandgottesdienst mit dem Popkantor – Wer hat Lust mitzusingen?*

Am 3. Februar lädt die Trinitatis-Kirchengemeinde um 10.00 Uhr zu einen Band-Gottesdienst mit dem Popkantor Til von Dombois ein. In diesem musikalisch geprägten Gottesdienst werden moderne christlich-poppige Stücke gespielt. Wer Lust und Interesse hat dabei mitzusingen, kann bereits um 9.20 Uhr in die Trinitatiskirche kommen, um mit dem Popkantor und Band zu proben. Informationen zur Musik und dem Popkantor gibt es unter [www.popkantor.tv](http://www.popkantor.tv).

**AUGUST VON KOTZEBUE**  
*Die deutschen Kleinstädter*  
Lustspiel in vier Akten

**Freitag, 15.02.2019, 19.30 Uhr (Premiere)**  
**Samstag, 16.02.2019, 19.30 Uhr**  
**Sonntag, 17.02.2019, 15.30 Uhr**  
**Freitag, 22.02.2019, 19.30 Uhr**  
**Samstag, 23.02.2019, 19.30 Uhr**  
**Sonntag, 24.02.2019, 15.30 Uhr**

Jugend-Kultur-Haus  
Hohe Bünte 6  
30966 Hemmingen  
(neben dem Hallenbad)  
Karten: 10 Euro

Vorbestellung: 0511 | 41 41 43  
[kontakt@leine-buehne.de](mailto:kontakt@leine-buehne.de)  
[www.leine-buehne.de](http://www.leine-buehne.de)

Leine-Bühne Hemmingen e.V.

**ARNUM****DRK-Ortsverein Arnum****Blutspende dieses Mal am FREITAG, 1. Februar 2019**

Am 1. Februar 2019 ist es wieder so weit. In Arnum kann wieder Blut gespendet werden. Der DRK-Ortsverein lädt herzlich dazu ein.

**FREITAG, den 1. Februar 2019, von 15.00 bis 19.00 Uhr** erwarten wir Sie in der Wäldchenschule in Arnum. Wir freuen uns auf zahlreiche Spender und erwarten Sie mit einem leckeren Buffet zur Stärkung und als Dankeschön.

**Gymnastik 50+**

Ab Freitag, 1. Februar 2019, findet die Gymnastik 50+ wegen des Umbaus des Gemeindehauses in der Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen, Göttinger Straße 85 statt.

Beginn ist noch für den Februar 8.30 Uhr, ab März wie gewohnt 8.00 Uhr.

**Treffen**

Das Mitgliedertreffen am 12. Februar 2019 findet im China Restaurant „Cao“, Göttinger Straße 85, um 18.00 Uhr, in Arnum statt.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung des DRK-Ortsvereins Arnum**

am Dienstag, 12. März 2019, um 18.00 Uhr, Begegnungsstätte der Stadt Hemmingen (AWO) in Arnum, Göttinger Straße 65.

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Verlesen der Grundsätze des DRK



## Kanzlei Gutenbergstraße

- **Frank Krause-Dommnich-Meerheimb** Rechtsanwalt
- **Holger Landefeld** Rechtsanwalt

**Bürogemeinschaft**

Gutenbergstraße 3a · 30966 Hemmingen  
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60  
E-Mail: [info@kanzlei-gutenbergstrasse.de](mailto:info@kanzlei-gutenbergstrasse.de)  
[www.kanzlei-gutenbergstrasse.de](http://www.kanzlei-gutenbergstrasse.de)

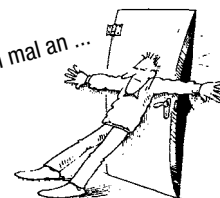
Ihr Recht auf gutem Weg!

**regional – statt global**

Der Tischler Ihres Vertrauens

Ruf doch mal an ...

TISCHLERMEISTER  
**Bernd Filax**  
Telefon (0 51 01) 52 71

**Ankauf / Verkauf**[www.goldundsilberankauf.de](http://www.goldundsilberankauf.de)

☎ (05 11) 32 82 99

**Heilpraktiker**

### Christine Krämer Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie,  
Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

**Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.**

Tel. 0 51 01 / 85 40 29 · Arnum Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum  
[www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de](http://www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de)

**Heilpraktikerin für Psychotherapie – Silvia Richter**

Dorfstraße 50 · 30966 Hemmingen · Telefon: 01 51 19 41 31 36  
[www.silviarichter-psychotherapie.de](http://www.silviarichter-psychotherapie.de)

## Harriet Dechant Heilpraktikerin

**Naturheilpraxis**

Matzdorfer Weg 11  
30966 Hemmingen  
05 11 · 679 58 248  
[www.naturheilpraxis-dechant.de](http://www.naturheilpraxis-dechant.de)

Amerikanische Chiropraktik  
Applied Kinesiology  
Osteopathie  
Craniosacral-Therapie  
Yamamoto Schädelakupunktur

**Die nächste „rings um uns“ erscheint am 13.02.2019.**

**Stellenmarkt**

**Putzhilfe** f. 1-Fam.-Haus in Hemmingen **gesucht.** ☎ (0174)9 07 39 84

**Haushaltshilfe für 2-Personen-Haushalt in Hemmingen-Westerfeld gesucht,** 1x wöchentlich, 3 Std. in EFH. ☎ (05 11) 2 34 59 18

**Familie mit Hund sucht Putzhilfe in Hemmingen-Westerfeld** für 1x pro Woche, ca. 5 Stunden. ☎ (05 11) 41 04 49 95

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir eine freundliche und motivierte **MFA zum 1. 3. 2019.** Wir suchen zum **1. 8. eine Auszubildende zur MFA.** Lungenarztpraxis Dr. Assassi u. Dr. Eilers, Alfred-Bentz-Str. 9, 30966 Hemmingen.

Zuverlässige **Haushaltshilfe in Arnum gesucht,** 2 Tage pro Woche je 3 bis 4 Stunden. ☎ (0 51 01) 92 53 14

**Suche freundliche, erfahrene Haushaltshilfe** für 3-Pers.-Haushalt in Devese, für ca. 4 Std. pro Woche. ☎ (01 72) 5 13 02 24

**Alltagsbetreuerin für Senioren** hilft Ihnen 20 Std. im Monat, Mo. – Do.. Raum Hemmingen Pattensen und Umgebung Chiffre 03-001

**Mitarbeiter (m/w/d) in 30982 Pattensen.**

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit, Teilzeit und / oder als Minijob für unseren Bereich Produktion in Pattensen. Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte per E-Mail an: [bewerbung@tapeswitch.de](mailto:bewerbung@tapeswitch.de). oder kontaktieren Sie uns telefonisch (05101)14490.

Tapeswitch GmbH  
Walter-Bruch-Straße 13  
D-30982 Pattensen

**Verschiedenes****Kundendienst**

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

**Fachgeschäft:** Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)



Wir erledigen für Sie (fast) alles. ☎ (05 11) 41 42 85

**Entrümpelungsservice** ☎ (05 11) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Whg., Keller, Dachboden ... ) Fa. SIGOSCH

**Anhänger-Verleih ab 20,- Euro/Tag**

**Schottmann** ☎ 05101/916435

Ludwig-Erhard-Straße 3

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

**Heißwassergeräte-Kundendienst**

**STIEBEL ELTRON** und andere Fabrikate, Elektro- und Sanitärarbeiten

**Fachgeschäft:** Steinstraße 36 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85

Hauptsitz: Ippenstedter Str. 23 · Pattensen-Jeinsen · [www.elektro-hoefer.de](http://www.elektro-hoefer.de)

**Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!**

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten. Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

**Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen**  
Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · [www.senioren-service-bosse.de](http://www.senioren-service-bosse.de)

**Eine sehr nette Damen-Doko-Gruppe aus Hemmingen sucht eine 5. Mitspielerin** (+/- 75 Jahre). Treffen: montags, alle 14 Tage. Wenn sich jemand meldet, würden wir uns sehr freuen. ☎ (05 11) 41 33 00

3. Gedenken der verstorbenen Mitglieder
4. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung der Mitglieder und der Beschlussfähigkeit der Versammlung
5. Tätigkeitsbericht des Vorstands
  - Jahresrückblick
  - Bericht der Schatzmeisterin
  - Genehmigung und Entlastung des Vorstands
  - Bericht Blutspende
6. Bericht der Gruppen
7. Aussicht auf 2020
8. Anträge (bitte bis zum 1. März 2019 einreichen)
9. Verschiedenes

gez. G. Gieseke, B. Klugmann, C. Knauf, S. Ketel, Vorstandsteam

Änderungen vorbehalten.

**TERMINE UND ANGEBOTE****– Gymnastik für Damen 50 plus**

freitags von 8.00 bis 9.00 Uhr  
im Gemeindehaus, Bockstraße 33, in Arnum  
Leitung und Auskunft: Christine Harrenga-Reese,  
Telefon: (01 63) 6 96 48 10

**– Wassergymnastik für Damen im Büntebad**

dienstags von 8.30 bis 9.15 Uhr  
Leitung: Birgit Voss  
Auskunft: G. Gieseke, Telefon: (01 74) 3 90 46 20

**– Bridge**

Jeden Mittwoch von 15.00 bis 19.00 Uhr in der Seniorenresidenz Arnum, Bürgermeister von dem Hagen Platz 1, in Arnum

**– Sozialstation**

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

**– Essen auf Rädern**

„Menu-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

**– Kleiderkammer**

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5  
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.  
Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

**– Monatliche Mitgliedertreffen**

Jeden 2. Dienstag im Monat finden die Treffen statt.  
Beginn ist jeweils um 18.00 Uhr. Bitte immer auf den Ort und auch auf eventuell geänderte Zeiten der Treffen achten.

**Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzen und Pattensen e.V.**

**Ausgabe Arnum:** Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr  
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.

**Chorgemeinschaft Arnum e.V.**

[www.chorgemeinschaft-arnum.de](http://www.chorgemeinschaft-arnum.de)

TAGESORDNUNG DER JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 2019

Am Donnerstag, dem 21. Februar 2019, findet um 18.00 Uhr die Jahreshauptversammlung der Chorgemeinschaft Arnum e.V. im Musikraum der Wäldchenschule statt. Hierzu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung der Versammlung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit
2. Verlesen des Protokolls vom 22. Februar 2018
3. Ehrung langjähriger Mitglieder
4. Geschäftsbericht der 1. Vorsitzenden Brigitte Krausch über das Jahr 2018
5. Bericht der Chorleiterin Svitlana Pysmenna
6. Bericht der Kassenwartin Petra Staack
7. Bericht des Festausschusses
8. Bericht der Revisorinnen
9. Entlastung des Vorstandes, der Kassenführung und des Festausschusses
10. Terminplanung für das Jahr 2019
11. Anträge und Anfragen
12. Verschiedenes

Anträge und Anfragen sind schriftlich bis zum 14. Februar 2019 beim Vorstand einzureichen.

Brigitte Krausch  
Menzelstraße 76  
30459 Hannover  
Telefon: (05 11) 42 73 69  
brkrausch@gmail.com

Barbara Freitag  
Im Bultfeld 57  
30966 Hemmingen  
Telefon: (01 71) 9 59 17 54  
barbarafreitag@gmx.de

Die Chorgemeinschaft Arnum startet nach der Winterpause in die neue Saison.

### Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.com



DER VORSTAND SAGTE „DANKE“

Für den 18. Januar 2019 hatte der Vorstand Trainer/innen, Übungsleiter/innen und Betreuer/innen auf den Sportplatz an der Hiddestorfer Straße eingeladen um Ihnen für ihre geleistete Arbeit im Jahre 2018 zu danken. Ungefähr 50 Personen folgten dieser Einladung. Bei Würstchen und Glühwein haben wir einige Stunden geklönt und Erfahrungen ausgetauscht. Eine kleine Auflockerung brachte Harald Gries, 1. Vorsitzender der SVA noch mit. Es mussten Fragen über den Verein schriftlich beantwortet werden. Die Gewinner konnten sich kleine Geschenke aussuchen. Glück hatten wir dabei auch mit dem Wetter – es war kalt aber trocken. So konnten wir uns – warm angezogen – gut draußen aufhalten. Es war spartenübergreifend eine harmonische Veranstaltung.

Werner Drotschmann, Pressewart

## DEVESE / HEMMINGEN-WESTERFELD

### DRK-OV Hemmingen

#### Gymnastik für Senioren im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 09.30 bis 10.30 Uhr

Donnerstags von 09.30 bis 10.30 Uhr sowie von 10.45 bis 11.45 Uhr

Leitung: Frau Jüchter, Telefon (0511) 42 25 82

#### Kaffeetrinken, Kartenspielen und Klönen im Bürgersaal Rathaus

Dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

(nächsten Dienstag mit selbstgebackenem Kuchen und besonderen Aktionen, am 5. Februar mit „Tune Wood“, zwei Musikerinnen, die irische Volksmusik spielen)

Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

Gäste sind herzlich willkommen!

#### Vorlesestunde „Haus der Kindheit“ ab 24. Januar 2019

Ab 24. Januar 2019 findet einmal im Monat – immer donnerstags um 15.30 Uhr – die Vorlesestunde „Haus der Kindheit“ im Seniorenheim „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld statt.

#### Bewegungsangebote für Senioren/-innen ab Februar 2019

**Tanz für SeniorInnen** gibt es wöchentlich am Freitag, erstmals am 1. Februar 2019, jeweils von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr im Seniorenheim „Rosenpark“ in Hemmingen-Westerfeld. „Ab ins Grüne“ – unter diesem Motto laden wir alle Interessierten jeweils am ersten Mittwoch im Monat zu **Spaziergängen** in der näheren Umgebung ein. Start der rd. 2-stündigen „Wanderung“ ist um 10.00 Uhr vor dem Rathaus in Hemmingen beginnend am 3. April 2019.

#### Selbsthilfegruppe „Epilepsie“ ab 19. Februar 2019

Ab Februar 2019 gibt es beim DRK-Ortsverein Hemmingen eine Epilepsie-Selbsthilfegruppe. Start ist der 19. Februar 2019 von 18.00 bis 19.30 Uhr, weitere Termine sind (vorerst) der 19.03., 16.04., 21.05. und 18.06.2019.

#### Erste-Hilfe-Kurs 23. Februar 2019

Am Samstag, 23. Februar 2019, bietet der DRK-Ortsverein Hemmingen einen Erste-Hilfe-Kurs an. Der Kurs findet von 9.00 bis 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses in Hemmingen-Westerfeld (Rathausplatz 1) statt. Die Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung bei DRK-Region Hannover e.V. (Telefon 05 11- 946 88-12/-17) möglich.

Der Lehrgang beinhaltet 9 Unterrichtsstunden à 45 Minuten und richtet sich an alle interessierten Personen sowie Führerscheinbewerber der Klassen C, C1, CE, C1E, D, D1 sowie D1E. Die Teilnahmegebühr beträgt 40,- Euro.

#### Blutspende am 6. März 2019

Die nächste Blutspendeaktion findet am Mittwoch, dem 6. März, in der Zeit von 15.30 bis 19.00 Uhr in der KGS Hemmingen-Westerfeld statt.

LYMPHDRAINAGE \* BADEMÖDEN \* KOSM. BEHANDLUNGEN \* FUSSPFLEGE \* DÜFTE \* TASCHEN \* SCHUHE \* KOSMETIK

**Februar-Angebot:**

Bei jeder Gesichtsbehandlung  
schenken wir Ihnen eine Fußpflege!

**Parfümerie Fieker** – Kosmetik – Behandlung  
– Verkauf – Fußpflege

30966 Arnum im Ärztehaus · Göttinger Straße 69  
Telefon (0 51 01) 24 52

\*\*\* STRAFFUNG FÜR KÖRPER UND GESICHT \*\*\*

**Zauberblume**

Sarah Behmann  
Arnum Str. 2  
30966 Hemmingen  
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90

Hochzeits- und  
Trauerfloristik & Accessoires

Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

**Rentenberatung RAINER NOLTE**

Dipl.-Sozialarbeiter  
Rentenberater  
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen/OT Arnum  
Moulineauxplatz 15  
Telefon: 05101/2815  
Mobil: 0172/5153880  
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

**WIR BAUEN UM!**

Das Geschäft bleibt vom 1. - 16. 2. 2019 geschlossen.

**Brille & Linse**

Göttinger Straße 77 · 30966 Hemmingen · 05101/4453

**Klaus Frankenstein**

Dienstleistungen rund um Haus und Garten

0511 425733  
0170 8858809



**carsten schirmer**  
Malermeister GmbH  
staatl. gepr. Techniker

malerei und anstriche  
lasur- und glanzputztechnik  
bodenbeläge und parkett  
vollwärmeschutz  
fassadeninstandsetzung  
betoninstandsetzung  
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

Marie-Curie-Str. 28  
30966 Hemmingen  
Fax: 0511 / 234 80 89  
www.malermeister-schirmer.de  
info@malermeister-schirmer.de

**METALLBAU KRÖSCHE**

Arnum · Hoher Holzweg 37  
Telefon (0 51 01) 99 05 95  
Fax (0 51 01) 99 05 96  
info@metallbau-kroesche.de  
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

**HÖRMANN**  
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

**Rollladen- und Jalousiebau**

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Herstellung von:  
Rollladen / Rolll Tore  
Außenjalousien  
Markisen  
Wintergartenbeschattungen  
Vertikal-Jalousien  
Motoren und Steuerung  
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15  
30966 Hemmingen  
neubachersonnenschutz1995@freenet.de

Telefon 0511 – 84 374 10  
hemmingen-sonnenschutz.de




Liebevoll · Preiswert · Familiär

**Pflegestation**  
DR. KRÜGER GmbH  
Ihr Seniorenheim mit Herz

Ihre monatliche Zuzahlung in der Langzeitpflege beträgt bei einem

Pflegegrad 1: 1.491,49 €  
Pflegegrad 2-5: 1.043,71 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege ab 30,13 € / Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH · Karlsruher Straße 2c  
30519 Hannover / Mittelfeld · Tel. (0511) 860 47-0  
www.pflegestation-dr-krueger.de

**Mitgliederversammlung 12. März 2019**

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung ist am 12. März um 16.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen-Westerfeld (Rathausplatz 1). Alle Mitglieder des DRK-OV Hemmingen sind herzlich eingeladen. Näheres wird noch bekanntgegeben.

**SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.**  
www.sc-hemmingen-westerfeld.de



SPARTE FUSSBALL

**Erinnerung Spartensitzung Fußballsparte**

Der Vorstand der Fußballsparte lädt alle passiven und aktiven Mitglieder der Fußballsparte zur diesjährigen Spartenversammlung am **Freitag, dem 8. Februar 2019, um 18.00 Uhr** in das Vereinsheim in Hemmingen, Hohe Bunte 8 ein. Die Tagesordnung wurde bereits in der „rings um uns“ Nr. 1 bekannt gegeben.

Alle Mitglieder, Trainer und Betreuer werden gebeten, durch die Teilnahme an der Versammlung Ihr Interesse für die Belange der Fußballsparte zu bekunden. Durch die aktive Beteiligung haben alle Mitglieder die Chance, eigene Ideen einzubringen und die Entwicklung der Fußballsparte aktiv mitzugestalten.

Sven Othersen, Spartenleitung

**HIDDESTORF / OHLENDORF**

**Gesangverein Concordia Hiddestorf von 1878 e.V.**

**Kinderchorsparte „Confetti“ stillgelegt**

Auf der am 10. Januar 2019 abgehaltenen JHV wurde offiziell die Stilllegung der Kinderchorsparte bekannt gegeben. Auch mit der vom Kreischorverband angebotenen, finanziellen Unterstützung war der bei unserem Publikum beliebte Kinderchor nicht mehr haltbar. Ganztagschulen und das große Freizeitangebot ließen die Confetties schrumpfen. Die Ankündigung eines neuen Bühnenstücks sowie Werbung auf verschiedenen Ebenen brachten keinen Erfolg. Wir danken allen Eltern für ihr entgegen gebrachtes Vertrauen, unseren Fördermitgliedern für die finanzielle Unterstützung und Chorleiterin Heike Spangenberg für ihr musikalisches Engagement.

Vorstand, Gesangverein Concordia Hiddestorf

**WILKENBURG**



Ihre Freiwillige Feuerwehr  
Wilkenburg informiert:



**Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg lädt ein zur Jahreshauptversammlung 2019**

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg findet am **Samstag, 2. Februar 2019, um 19.00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Wilkenburg, Am Damm 1, statt.

TAGESORDNUNG:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 Gedenken der verstorbenen Kameraden
- TOP 3 Genehmigung des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2018
- TOP 4 Jahresberichte
- TOP 5 Kassenbericht 2018
- TOP 6 Ehrungen und Beförderungen
- TOP 7 Grußworte der Ehrengäste
- TOP 8 Verschiedenes

Wir laden hierzu alle aktiven und passiven Kameraden, fördernden Mitglieder und Ehrenmitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg sowie Rat und Verwaltung der Stadt Hemmingen recht herzlich ein und freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg  
Timo Volkwein, Ortsbrandmeister

**DRK-Ortsverein Hemmingen – OT Wilkenburg**

**Wirbelsäulentraining in der Mehrzweckhalle Wilkenburg**

Donnerstags von 17.30 bis 19.00 Uhr  
Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter (0 51 02) 9 33 98 42 oder (0511) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).



## IMMOBILIENMAKLERIN IN HEMMINGEN GESUCHT?

Sie möchten eine Immobilie in Hannover und Hemmingen oder Umgebung verkaufen oder vermieten und suchen eine zuverlässige Immobilienmaklerin, die Ihnen diese Arbeit vollständig abnimmt?

Rufen Sie mich an unter 0176 20036827 oder schreiben Sie mir eine E-Mail an [busch@volgmannpartner.de](mailto:busch@volgmannpartner.de).

Ich freue mich auf Sie!  
Ihre Tanja Mau-Busch

Im Auftrag von Kaufinteressenten suche ich im Raum Hemmingen ein Einfamilienhaus, eine Doppelhaushälfte oder ev. ein RMH.

Bitte nehmen Sie hierzu Kontakt mit mir auf.



Tanja Mau-Busch  
Büro: 0511 132 229 30  
Mobil: 0176 20036827  
E-Mail:  
[busch@volgmannpartner.de](mailto:busch@volgmannpartner.de)

Rathausplatz 5  
30966 Hemmingen

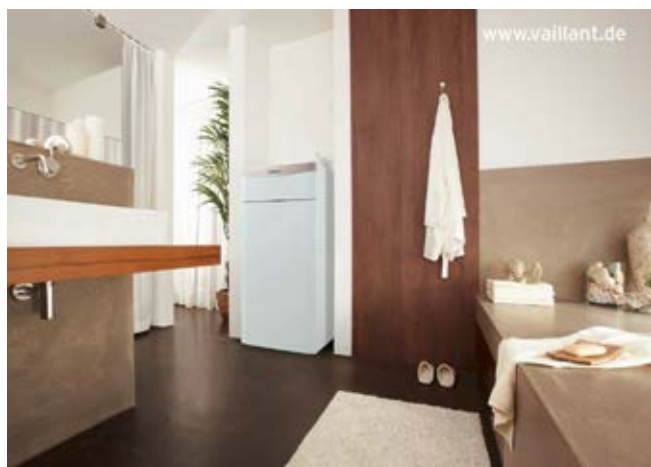
# DRINGEND!

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?



BARTELT Immobilien | Marktstraße 9 | 30982 Pattensen | [www.Barfelt-Immobilien.de](http://www.Barfelt-Immobilien.de) | seit 1992

## Vaillant Heizungen sind unsere Sache! FRAGEN SIE UNS!



Ihr Vaillant-Kompetenzpartner aus Hemmingen:

**OLVERMANN**  
SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon  
05101.3687

Fax  
05101.4532

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH



## Immobilienverwaltung Rund um Hemmingen...

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70  
eMail [HemVerG@t-online.de](mailto:HemVerG@t-online.de) Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien

### Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

**Handwerker / Barzahler sucht renovierungsbedürftiges Haus, Raum Hemmingen.** (bis 165.000,- Euro) ☎ (0177) 5 52 04 67

**Privatinvestor kauft Ihre Immobilie. Schnell + diskret, innerh. 24 Std. Auch in Feriengebieten. Bitte alles anbieten. Tel. (0178) 197 45 63**

Garage in Arnum gesucht, zu mieten oder kaufen. ☎ (0152) 29 80 07 68

**2-Zimmer-Whg. in Hemmingen, Arnum und Umgebung gesucht, ca. 60 m<sup>2</sup>, Miete 500 bis 600 € kalt** ☎ (05101) 5 88 36 39

**Suche EFH-Baugrundstück, 600 – 800 m<sup>2</sup>, von privat.** Markus Weck, ☎ (0 5101) 1091 10

**Kirchengemeinde sucht 1- bis 2-Zimmer-Wohnung** für „Pastorin in Ausbildung“ zum 01.03. oder 01.04. in Wilkenburg, Harkenbleck, Arnum oder Hemmingen. Gerne melden bei Pastorin Harriet Maczewski unter ☎ (05 11) 410 87 79 oder [pfarramt@st-vitus-gemeinde.de](mailto:pfarramt@st-vitus-gemeinde.de)

### Wohnungen / Häuser (Vermietung)

**Harkenbleck, 2-Zi.-Whg. zu vermieten, 50 m<sup>2</sup>, Dachgeschoss, Küchenzeile Duschbad, Kellerraum, Garage** ☎ (01 72) 2 23 66 51

### Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

**Pattensen, Liebigstr., Gewerberäume für Laden, Büro, Praxis etc.** ab 01.01.19 zu vermieten. Ca. 100 m<sup>2</sup> Nutzfl., KM 500,- € zzgl. NK/MS  
BARTELT Immobilien, Telefon (0 5101) 9153 53

Große **Garage**, 4,75 x 4,4 x 1,8 m kurzfristig zu vermieten, Hemmingen-Westerfeld, nahe Rathausplatz. ☎ (0177) 8 98 79 40

### Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30

E-Mail: [ringsumuns@goedicke-druck.de](mailto:ringsumuns@goedicke-druck.de)

### Unterricht

**Musikschule Dreiklang**, die moderne Musikschule für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Klavier, Keyboard, Cello, Geige, Saxophon und Gesang.  
[www.3-klang.de](http://www.3-klang.de) · Telefon (0511) 2 34 56 86

[www.guitarschool-hemmingen.de](http://www.guitarschool-hemmingen.de) (in Arnum) ☎ (0179) 9 48 48 25

**Lehrer (Hausbesuch) erteilt qualifizierten Einzelunterricht** in Mathe, Englisch und Latein ☎ (0511) 23 35 53

**Erfahrener Diplomingenieur erteilt Mathe-Nachhilfe bei Ihnen zu Hause.** ☎ (0176) 56 76 57 13

### Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

**Auf Wunsch keine Vertragsbindung**

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2

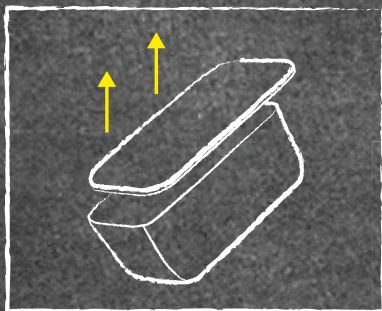
**LENSCHOPP**  
...der etwas andere Unterricht  
☎ 0511/41 42 40



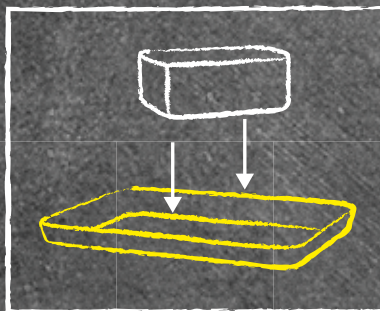
**Wucherpfennig**

**Seit mehr als 100 Jahren!**

NUTZEN SIE UNSER  
**Mehrweg**  
 KONZEPT!



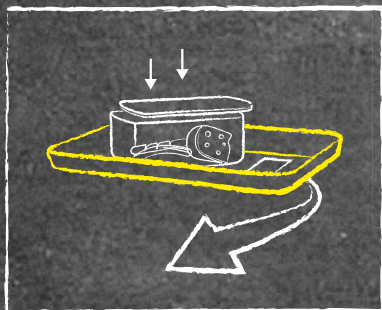
BRINGEN SIE IHRE LEERE, SAUBERE DOSE ODER EINEN BEUTEL MIT ZUR FRISCHETHEKE UND NEHMEN SIE GGF. DEN DECKEL AB.



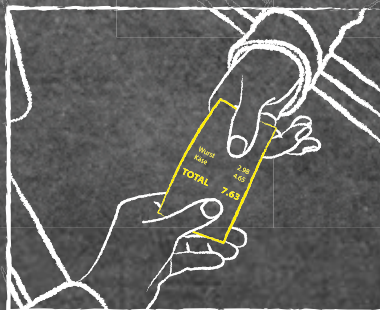
STELLEN SIE IHR MITGEBRACHTES BEHÄLTNIS AUF UNSER GELBES TABLETT.



BESTELLEN SIE WIE GEWOHNT, UNSERE MITARBEITER BEFÜLLEN IHR MITGEBRACHTES BEHÄLTNIS.



SCHLIEßEN SIE IHR GEFÜLLTES BEHÄLTNIS GGF. WIEDER UND NEHMEN SIE DEN BON.



BEZAHLEN SIE WIE GEWOHNT AN DER KASSE.

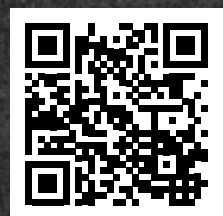
*Bei Fragen  
 stehen wir  
 Ihnen gerne zur  
 Verfügung.*

**EDEKA CENTER  
 WUCHERPFENNIG RICKLINGEN**  
 GÖTTINGER CHAUSSEE 83 · 30459 HANNOVER

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-SA.: 07:00-22:00 UHR  
 IHR KUNDENSERVICE-TEL.: 05 11 / 8 98 16 10

BESUCHEN SIE UNS AUF  
 UNSERER INTERNETSEITE:

[WWW.EDEKA-WUCHERPFENNIG.DE](http://WWW.EDEKA-WUCHERPFENNIG.DE)



Wir   
 Lebensmittel.